

Croozer Kid for 1

Croozer Kid for 2

3 en 1 Carrito de paseo
Remolque de bicicleta
Stroller

INSTRUCCIONES DE USO

ESPAÑOL



CroozerKid-ESP-10-2012

Referencia: 124 001 313

CROOZER

www.croozer.eu

AVISO LEGAL

Editor: Zwei plus zwei GmbH
Oskar-Jäger-Str. 125
50825 Colonia
Alemania

Copyright © 2012 Zwei plus zwei GmbH. Todos los derechos reservados.
Queda prohibida la reproducción y la distribución total o parcial de todos los contenidos de estas instrucciones de uso por cualquier medio y con cualquier propósito que no sea el uso personal del comprador.

Puede pedir instrucciones o manuales adicionales para el uso de este vehículo y sus accesorios a Zwei plus zwei GmbH, o descargarlos de la página web www.croozer.eu. Estas instrucciones han sido elaboradas con gran precisión. Sin embargo, si encuentra algún posible error le agradeceríamos que nos lo comunicara para su corrección.

Concepto, textos, diseño gráfico y redacción:
W. Piontek, www.technik-transparent.de

Fotos: W. Piontek y Zwei plus zwei GmbH

Índice

Descripción	2	Transporte de equipaje.	27
¿Dónde está qué?	2	Montar en bicicleta con remolque	30
Sistema 3 en 1	3	Particularidades del Croozer Kid como carrito de paseo	33
Cierre rápido y pasadores de seguridad	3	Particularidades del Croozer Kid como stroller	34
¿Qué es el Croozer Kid?	4	Transporte del Croozer Kid	36
¿Cómo se debe utilizar el Croozer Kid?	4	Inspección y mantenimiento del Croozer Kid	37
¿Para qué no debe utilizarse el Croozer Kid?	4	Intervalos de inspección	37
Orientación y redacción	4	Intervalos de mantenimiento	37
Normas aplicadas	4	Inspección de la lanza, el enganche, los componentes del kit de stroller y del carrito de paseo	38
Indicaciones de seguridad	5	Inspección del cuerpo de tela	38
Símbolos y advertencias	5	Mantenimiento de las ruedas	38
Lea y siga todas las instrucciones	5	Control de la presión y de los neumáticos	38
¿Quién puede viajar en el Croozer Kid?	5	Mantenimiento de los ejes de las ruedas	39
¿Quién puede conducir la bicicleta remolcadora?	5	Inspección del Croozer Kid después de un accidente	39
Requisitos para la bicicleta remolcadora.	5	Limpieza y almacenamiento	40
Disposiciones legales para el transporte de niños	6	¿Cómo debo limpiar mi Croozer Kid?	40
Antes de la primera salida	6	¿Cómo debo guardar el Croozer Kid?	40
Uso del Croozer Kid como remolque de bicicleta	6	Eliminación definitiva del Croozer Kid	41
Uso del Croozer Kid como stroller	7	Datos técnicos	42
Almacenamiento y transporte	7	Otros accesorios	43
Montaje, mantenimiento y reparación	7	Garantía	44
Primer montaje y despliegue del Croozer Kid	8	Servicio de asistencia	45
Comprobación del contenido del paquete	8	Distribuidores autorizados.	45
Cómo desplegar el Croozer Kid	9		
Montaje del parachoques, los reflectores y las zapatas de freno	10		
Montaje y desmontaje de las ruedas.	12		
Montaje y desmontaje del manillar y de la correa de seguridad para la muñeca.	13		
Convertir el Croozer Kid en un remolque de bicicleta.	14		
Montaje y desmontaje de la lanza	14		
Montaje del enganche en la bicicleta remolcadora	15		
Montaje del banderín de seguridad	18		
Preparación del Croozer Kid para usarlo como carrito de paseo	19		
Montaje de la rueda de paseo	19		
Preparación del Croozer Kid para usarlo como stroller	20		
Colocación de los brazos de la rueda	20		
Montaje de la rueda de stroller.	21		
Uso de la correa de seguridad para la muñeca	22		
Uso del Croozer Kid	23		
Poner y soltar el freno de estacionamiento	23		
Abrir y cerrar la capota.	24		
Subirse y bajarse del Croozer Kid	24		
Abrochar y desabrochar el arnés de seguridad	25		
Ajuste del arnés de seguridad	26		
Ajuste de la almohadilla de la cabeza	26		

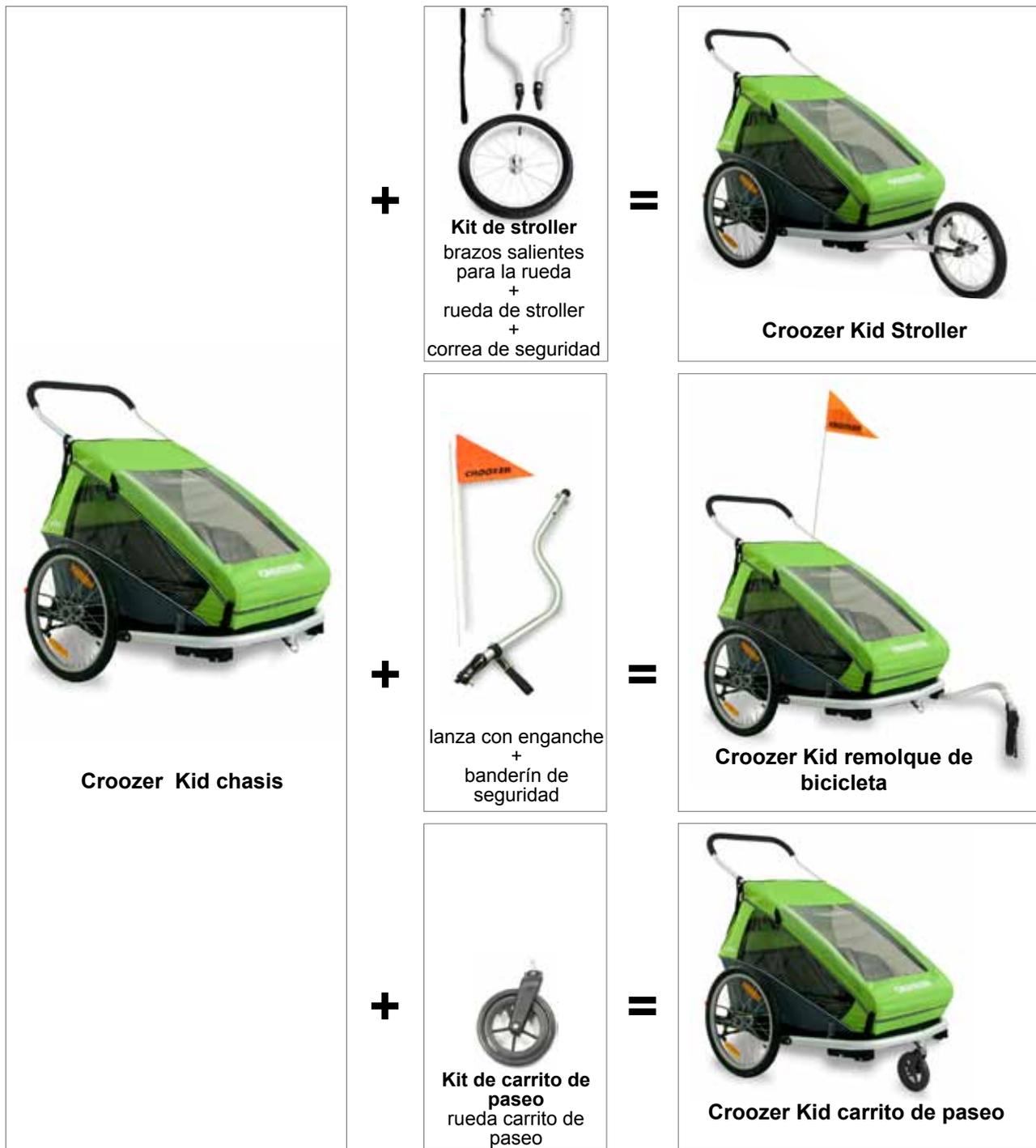
Descripción

Descripción

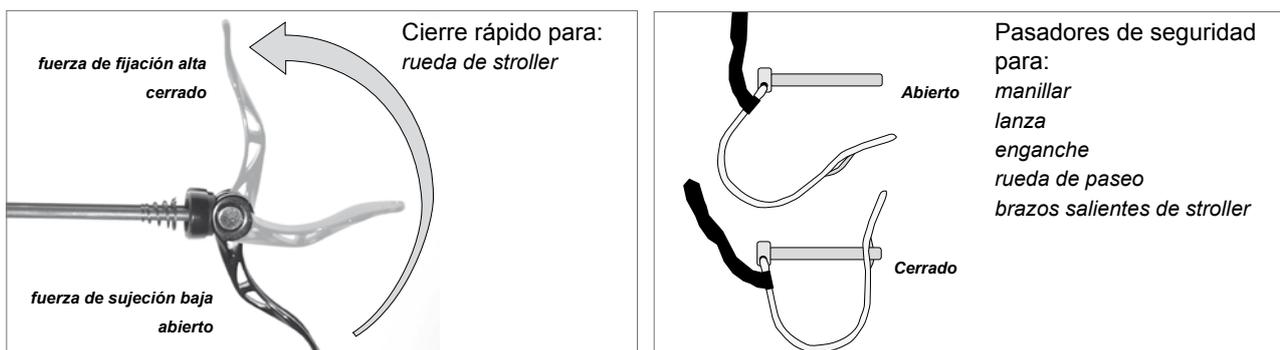
¿Dónde está qué?



Sistema 3 en 1



Cierre rápido y pasadores de seguridad



Descripción

¿Qué es el Croozer Kid?

El Croozer Kid es un vehículo para el transporte de niños. Se compone de un carrito que se transforma fácil y rápidamente en un remolque de bicicleta, un carrito de paseo o un stroller gracias a los kits de conversión. De esta forma puedes ahorrarte toda una flota de vehículos, ya que con el Croozer puedes montar en bicicleta, pasear, hacer senderismo o incluso utilizarlo como un carrito de deporte para caminar.

¿Cómo se debe utilizar el Croozer Kid?

El Croozer está destinado a usarse en el ámbito privado para el transporte de niños como remolque de bicicleta, carrito de paseo o stroller, en carreteras y caminos con un firme liso, durante las horas de luz del día y teniendo siempre en cuenta estas instrucciones de uso. Únicamente pueden viajar en el Croozer Kid aquellos niños que puedan viajar por sí solos y con edades comprendidas entre los límites abajo indicados. Además, se puede transportar equipaje en el espacio previsto para ello, observando siempre la carga máxima autorizada que se indica en la tabla que figura más abajo. La carga debe fijarse para evitar que se desplace. Es responsabilidad del usuario asegurarse de que la carga transportada no ponga en peligro la seguridad de los niños.

Peso total máximo autorizado (remolque + niños + equipaje)	
Croozer Kid for 1	45 kg (100 lb), máx. 1 niño
Croozer Kid for 2	60 kg (132 lb), máx. 2 niños
Peso máximo de los niños	
Croozer Kid for 1	15 kg (33 lb), máx. 1 niño
Croozer Kid for 2	2 x 15 kg (2 x 33 lb), máx. 2 niños
Capacidad de carga en los compartimentos de equipaje *	
Compartimento de equipaje trasero	máx. 5 kg (11 lb)
Bolso para botellas para el manillar (accesorio opcional)	máx. 2 kg (4,4 lb)
Edad mínima de los niños	
Sin cuna para bebé	6 meses (si el niño puede sentarse solo)
Con cuna para bebé (accesorio opcional)	1 mes
Edad máxima de los niños	
Sin cuna para bebé	6 años
Con cuna para bebé (accesorio opcional)	10 meses
Estatura máxima de los niños	117 cm (46 in)
Carga de apoyo de la lanza	3 a 8 kg (6.6 a 17.6 lb)
* Los límites de peso indicados sólo son válidos si la carga de apoyo de la lanza no es inferior a 3 kg ni superior a 8 kg. Véase página 28.	

Cuando el Croozer Kid se usa como remolque de bicicleta bajo condiciones de mala visibilidad, al atardecer o de noche, éste tendrá que equiparse con las luces necesarias de acuerdo con las leyes y normativas de tráfico del país en el que se esté usando. Las piezas de recambio y accesorios utilizados para el Croozer Kid deben estar autorizados por Zwei plus zwei GmbH y ser instalados de manera profesional.

¿Para qué no debe utilizarse el Croozer Kid?

El Croozer Kid no debe utilizarse de ninguna otra forma distinta a las que se han especificado aquí anteriormente. No está permitido transportar niños y animales juntos en el Croozer Kid. No use nunca el Croozer Kid como remolque de carga. El Croozer Kid como carrito de paseo o stroller no debe utilizarse nunca para patinar o hacer jogging. No están permitidos el uso comercial, la sobrecarga, el exceso de velocidad, las reparaciones inadecuadas y el uso en caminos de tierra irregulares. No se permite en ningún caso instalar un asiento de seguridad infantil para coches ni utilizar el manillar para transportar equipaje o vehículos de niños, excepto el bolso para botellas que ofrece Zwei plus zwei como accesorio.

No se permite utilizar el Croozer Kid como remolque con vehículos motorizados como ciclomotores o scooters. Igualmente, tampoco se permite utilizarlo con bicicletas de tracción eléctrica que puedan alcanzar una velocidad máxima superior a los 25 km/h. El enganche para el eje no debe montarse en bicicletas con tracción eléctrica en la rueda trasera, a no ser que esté autorizado por el fabricante. Zwei plus zwei GmbH no se hace responsable de los daños causados por el incumplimiento de estas restricciones.

Orientación y redacción

A menos que se indique lo contrario, en estas instrucciones de uso los términos derecha e izquierda se refieren a la derecha o izquierda en la dirección de marcha hacia adelante.

Para simplificar, en estas instrucciones se habla del niño en singular. Sin embargo, se entiende que el Croozer Kid for 2 es para 2 niños y el Croozer Kid for 1 es para un niño.

Para una mayor claridad, en la mayoría de las fotografías y gráficos utilizados en estas instrucciones se muestra el modelo Croozer Kid for 2. Sin embargo, todas las descripciones e instrucciones son también válidas para el Croozer Kid for 1 y, en ese caso, se refieren a un solo asiento.

Normas aplicadas

Se han tenido en cuenta las siguientes normas: EN 15918:2011, EN 1888:2012

Indicaciones de seguridad

Símbolos y advertencias



¡PELIGRO!

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.



¡ADVERTENCIA!

ADVERTENCIA indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.



¡PRECAUCIÓN!

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

AVISO

AVISO indica una situación que, si no se evita, podría causar daños en el Croozer Kid o el medio ambiente.

Recomendación:

En estas instrucciones de uso, "recomendación" indica consejos útiles sobre el uso o el mantenimiento del Croozer Kid.

Lea y siga todas las instrucciones

Estas instrucciones de uso contienen informaciones muy importantes para la seguridad en el transporte de sus hijos. Por lo tanto, es esencial que lea todo el manual completo detenidamente y siga las instrucciones con exactitud. Si tiene dificultad para comprender alguno de los datos o instrucciones, póngase en contacto con un distribuidor de Croozer Kid. Conserve estas instrucciones a mano para poder consultarlas más tarde si fuese necesario. Si regala o vende su Croozer Kid, entregue estas instrucciones de uso al nuevo usuario. También es muy importante observar las instrucciones de uso de la bicicleta remolcadora.

¿Quién puede viajar en el Croozer Kid?

El Croozer Kid puede utilizarse para transportar niños desde aprox. 6 meses hasta los 6 años de edad, y con una estatura máxima de 117 cm (46 in). Todos los niños que se transporten en el Croozer Kid deben ser capaces de sentarse por sí solos. Los niños que no pueden sentarse sin apoyo no han desarrollado completamente la musculatura, por lo que podrían sufrir lesiones si son transportados en el Croozer Kid. Estos niños sólo pueden ser transportados si van en la hamaca para bebé disponible como accesorio opcional. El Croozer Kid for 2 puede llevar uno o dos niños como máximo, el Croozer Kid for 1 sólo un niño.

¿Quién puede conducir la bicicleta remolcadora?

En la mayoría de los países de la UE, la edad mínima del ciclista que conduzca la bicicleta remolcadora es de 16 años. En caso de duda, infórmese sobre las leyes vigentes en el país o la región donde vaya a utilizar el Croozer Kid.

Requisitos para la bicicleta remolcadora

La bicicleta remolcadora debe estar autorizada por su fabricante para tirar de un remolque. Además, la bicicleta remolcadora debe estar en perfecto estado de funcionamiento e ir equipada con frenos fuertes que funcionen correctamente. La rueda trasera de la bicicleta remolcadora debe ir provista de un protector contra salpicaduras eficaz, ya que de lo contrario la bicicleta puede lanzar piedrecitas u otros objetos desde la carretera contra el niño y herirlo. No está autorizado utilizar vehículos a motor para tirar del remolque de niños. La única excepción a esta regla es una bicicleta tipo "Pedelec" o bicicleta eléctrica de pedaleo asistido. En este tipo especial de bicicleta eléctrica el motor eléctrico solo ayuda cuando el ciclista pedalea, por lo que en muchos países están catalogados legalmente como bicicletas. Sin embargo, las bicicletas eléctricas con una velocidad máxima superior a 25 km/h no pueden ser utilizadas para tirar del remolque. La bicicleta remolcadora debe estar equipada con una pata de cabra robusta para garantizar la seguridad del niño al subirse y bajarse del remolque.

Infórmese sobre los requisitos legales que deben cumplir las bicicletas remolcadoras en los países donde vaya a utilizar el Croozer Kid.

La bicicleta remolcadora debe tener una rueda trasera de 26" o 28" (559 o 622 mm). Puede encontrar este dato en el lateral del neumático trasero. Los números 42-622, por ejemplo, significan que el neumático tiene un ancho de 42 mm y un diámetro de 622 mm (es decir, 28 pulgadas).

Disposiciones legales para el transporte de niños

Asegúrese de cumplir todas las leyes relativas al transporte de niños en los remolques para niños. En algunos países está prohibido el transporte de niños en remolques para niños, y en otros se establecen ciertos límites de edad. En caso de duda, infórmese de las disposiciones legales del país o la región donde vaya a utilizar el Croozer Kid.

Antes de la primera salida ...

Es muy importante que se familiarice con el Croozer Kid antes de utilizarlo para el transporte de niños. Antes del primer viaje con el niño, Zwei plus zwei GmbH le recomienda dar un paseo de prueba con el remolque pero sin niño, por una zona tranquila sin tráfico y utilizando un objeto con un peso equivalente al del niño. Para ello puede utilizar, por ejemplo, una mochila cargada y atada con el arnés de seguridad al asiento del niño. Así podrá familiarizarse con el manejo de la bicicleta y las dimensiones del remolque.

¡Abróchale el cinturón!

Los niños que viajan en el Croozer Kid deben ir siempre sujetos con el arnés de seguridad. Siga las instrucciones de este manual para sujetar correctamente al niño con el arnés de seguridad. Si el niño no lleva puesto el arnés de seguridad, o no lo lleva puesto correctamente, podría sufrir lesiones muy peligrosas o mortales en caso de accidente o frenada brusca.

Confort y vigilancia

No deje nunca al niño sin vigilancia en el Croozer Kid. Procure que la ventilación del remolque sea buena y la temperatura agradable y que el niño se sienta cómodo en el Croozer Kid.

Uso del manillar

Deje siempre el manillar montado en el Croozer Kid. En caso de accidente, actúa como una barra antivuelco para proteger al niño.

Peligro de pellizcarse

Tenga cuidado al plegar o desplegar el Croozer Kid, ya que existe el peligro de pillarse los dedos o las manos con las partes móviles del bastidor o del mecanismo de bloqueo.

Uso del Croozer Kid como remolque de bicicleta

Antes de cada uso del remolque, compruebe lo siguiente:

- ¿Están bien enganchadas las ruedas?
- ¿Están bien cerrados los mecanismos de bloqueo en ambos tubos verticales del bastidor?
- ¿Están correctamente insertados y asegurados todos los pasadores de seguridad? No debe haber ningún pasador de seguridad colgando suelto.
- ¿La presión de los neumáticos es la correcta? Revísela antes de cada uso. Recomendamos una presión de inflado de 1,5 a 2,5 bar (21-36 PSI). No use nunca compresores de aire comprimido como, por ejemplo, los de las gasolineras, para inflar las ruedas. El flujo rápido del aire y la alta presión pueden inflar demasiado los neumáticos, provocando que la cámara y / o el neumático puedan reventar.

Uso del freno de estacionamiento

Cuando los niños suban o bajen del remolque, el freno de estacionamiento del Croozer Kid debe estar accionado para evitar que el vehículo ruede sin querer.

Velocidad en las curvas

En las curvas, conduzca el remolque de bicicleta siempre a velocidad de paso. Tenga en cuenta que, a menudo, se subestima la velocidad, sobre todo en las bicicletas eléctricas de pedaleo asistido. La fuerza centrífuga podría causar que el remolque se saliera de la curva, lo que puede provocar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Tramos en descenso

Reduzca siempre la velocidad cuando vaya cuesta abajo. Si va a una velocidad excesiva el remolque podría derrapar, lo que puede provocar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Marcha sobre bordillos o superficies irregulares

Si pasa sobre un bordillo u otro obstáculo con una sola rueda del remolque de bicicleta, éste podría volcar, lo que puede provocar accidentes con lesiones graves o la muerte. Los remolques vacíos son especialmente propensos a este tipo de accidentes. Por lo tanto, si tiene que pasar por encima de un bordillo u obstáculo, hágalo siempre con mucho cuidado y despacio. No conduzca nunca por escaleras o escaleras mecánicas.

Peligro de lesiones con piezas giratorias

Asegúrese siempre de que el niño no pueda llegar a las ruedas del Croozer Kid o a la rueda trasera de la bicicleta remolcadora. Tocar las ruedas en movimiento puede ocasionarle heridas graves.

Uso de la capota

Cuando vaya en marcha con el remolque de bicicleta, cierre siempre la redcilla o la capota, o ambas, con el fin de proteger al niño de los insectos voladores o de las pequeñas piedras que pueden ser lanzadas por la rueda trasera de la bicicleta remolcadora, lo que puede ocasionarle heridas al niño.

Las ventanas de plástico y la cubierta de tela del vehículo ofrecen una protección mínima contra los rayos UV. Tome las mismas precauciones que al aire libre para proteger la piel del niño de los rayos del sol.

Sea visible para los otros

No use nunca el Croozer Kid como remolque de bicicleta sin tener montado en su sitio el banderín de seguridad que va incluido en el suministro. El banderín de seguridad aumenta la visibilidad del Croozer Kid para los otros usuarios de la vía.

Transporte de equipaje

No transporte nunca piezas de equipaje grandes junto con los niños en el asiento o en la zona de los pies. El equipaje debe ir bien sujeto en el compartimiento de equipaje trasero para que no pueda moverse durante el transporte. Si se lleva equipaje suelto o sobrecarga, ello puede afectar a la conducción y al control del Croozer Kid, haciendo que el vehículo sea más difícil de controlar. Por otra parte, la carga puede golpear contra el respaldo del asiento y lesionar al niño. No transporte nunca animales junto con los niños en el Croozer Kid.

No sujete nunca cargas como bolsos (excepto el bolso para botellas disponible como accesorio), vehículos de niños, etc., al manillar del Croozer Kid, ya que la estabilidad y la marcha del vehículo pueden verse afectadas, lo que puede provocar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Uso de la correa de seguridad

La correa de seguridad, necesaria para utilizar el carrito como stroller, debe permanecer siempre colgando del manillar. Cuando se usa el vehículo como remolque de bicicleta, la correa de seguridad se cuelga en el interior del remolque, debajo de la capota del compartimento de carga.

Uso del Croozer Kid como stroller

No está autorizado el uso del Croozer Kid con el kit de stroller para hacer jogging o patinar. A pesar de que el vehículo viene equipado de serie con un kit de stroller y cumple con todos los requisitos de seguridad, tenemos la obligación de hacerles esta advertencia porque hay otros peligros, que pueden provenir de otros factores diferentes al propio vehículo y que, por tanto, no pueden ser calculados en su totalidad.

Almacenamiento y transporte

No transporte nunca el Croozer Kid – tampoco plegado – en el techo de un vehículo a motor.

No utilice ni guarde nunca el Croozer Kid a temperaturas inferiores a -20 °C (-4 ° F). A temperaturas extremadamente bajas el plástico de las ventanas puede resquebrajarse.

Montaje, mantenimiento y reparación

Primer montaje y entrega del producto

Si ha comprado el Croozer Kid en una tienda física, el vendedor debería haberle instalado el parachoques delantero, los reflectores y las zapatas de freno. Si compró su Croozer Kid mediante venta por catálogo o envío por correo, le recomendamos que el primer montaje lo realice un mecánico profesional de bicicletas. Además, las tiendas distribuidoras de la marca Croozer Kid están obligadas a dar al cliente toda la información necesaria sobre su uso.

Condiciones técnicas

No use nunca el Croozer Kid si no está en perfectas condiciones de funcionamiento. Periódicamente deben revisarse las ruedas, la lanza, el bastidor, el cuerpo de tela, los pasadores de seguridad, los cierres rápidos y el arnés de seguridad. Si cualquiera de estas piezas estuviese dañada, el Croozer Kid no debe usarse hasta que el daño sea reparado, preferentemente por un mecánico profesional de bicicletas. Es absolutamente necesario que todos los trabajos de mantenimiento que se indican en el apartado "Inspección y mantenimiento del Croozer Kid" se realicen en los intervalos especificados. Usar el Croozer Kid sin que esté en perfecto estado técnico de funcionamiento puede provocar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Montaje y reparación profesional

El Croozer Kid debe ser montado correctamente de manera profesional. Siga las instrucciones para montar correctamente la conexión del enganche, la lanza, el kit de stroller y el kit de carrito de paseo. En caso de duda, póngase en contacto con un distribuidor de Croozer Kid. Todas las reparaciones tienen que realizarse de forma

correcta, preferentemente por un mecánico profesional de bicicletas, utilizando para ello únicamente piezas originales Croozer Kid. El montaje o las reparaciones incorrectas de piezas o accesorios pueden ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Accesorios adecuados y recambios originales

Utilice únicamente los accesorios y repuestos originales recomendados y autorizados por Zwei plus zwei GmbH. Estos son los únicos componentes que se pueden con el Croozer Kid utilizar de forma segura. En caso de duda, consulte a un distribuidor de Croozer Kid. Zwei plus zwei no se hace responsable de ningún daño causado por el uso de accesorios no autorizados o de piezas de repuesto inadecuadas, lo que puede ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Cambios y modificaciones

Por razones de seguridad, no se deben efectuar cambios ni modificaciones en la construcción del Croozer Kid.

No se deben montar piezas adicionales como porta-equipajes, etc. No se deben usar asientos de niños para automóviles o soportes para el asiento que no estén autorizados por Zwei plus zwei GmbH. No está permitido instalar ningún sistema de propulsión eléctrica. Cualquier cambio o modificación en la construcción puede provocar accidentes con lesiones graves o la muerte. Los cambios y las modificaciones anularán cualquier reclamación de garantía. Zwei plus zwei GmbH no se hace responsable de ningún daño causado por dichos motivos.

Primer montaje y despliegue del Croozer Kid

Si ha comprado el Croozer Kid en una tienda física, el vendedor debería haberle instalado el parachoques delantero, los reflectores y las zapatas de freno y entregarle el vehículo listo para usar. Si compró su Croozer Kid mediante venta por catálogo o envío por correo, le recomendamos que el primer montaje lo realice un mecánico profesional de bicicletas. Además, las tiendas distribuidoras de la marca Croozer Kid están obligadas a dar al cliente toda la información necesaria sobre su uso. En caso de que haya sido así, puede saltarse algunos pasos de este capítulo.

Si no le han entregado el Croozer Kid montado y listo, deje que lo haga un vendedor autorizado o siga estas instrucciones. Para el montaje necesitará algunas herramientas.



¡ADVERTENCIA!

El Croozer Kid debe ser montado correctamente. Un montaje incorrecto del mismo puede ocasionar accidente con lesiones graves o la muerte.



Comprobación del contenido del paquete

El Croozer Kid se suministra embalado en una caja. Con el fin de minimizar el tamaño del paquete, el Croozer Kid va plegado. Para el envío, todas las piezas desmontables van incluidas sin montar. Además, el parachoques delantero, los reflectores frontales y las zapatas de freno van también sin montar.

1. Retire todos los materiales de embalaje del Croozer Kid, así como las piezas sueltas. Recicle todo el material de embalaje si es posible. Guarde la caja para un posible almacenaje o transporte posterior.
2. Saque todas las piezas que van sueltas en el interior del Croozer Kid.

Entre esas piezas están el parachoques delantero, así como un paquete con los reflectores frontales, los accesorios de montaje, las zapatas de freno, y un enganche para el eje. Despliegue el Croozer Kid antes de montar estas piezas.



Cómo desplegar el Croozer Kid

1. Suelte la correa de seguridad de transporte (1) en la parte trasera del Croozer Kid.
2. Meta la correa (2) en el bolsillo previsto para ello debajo de la capota.
3. Sujete con una mano la parte inferior del bastidor del Croozer Kid y con la otra mano tire hacia arriba de la parte superior del bastidor.
4. Sujete el tubo superior del bastidor y tire de la estructura del asiento lentamente y con cuidado hacia atrás en dirección a usted. Al mismo tiempo, gire hacia dentro el mecanismo de bloqueo derecho para que no quede atrapado entre los tubos de la estructura del asiento y el bastidor del Croozer Kid.



¡PRECAUCIÓN!

¡Riesgo de aplastamiento! Al plegar o desplegar el remolque, tenga cuidado de no poner las manos o los dedos entre la estructura del asiento y el bastidor del Croozer Kid, así como entre el mecanismo de bloqueo y el tubo del bastidor, ya que ello podría causar lesiones dolorosas.

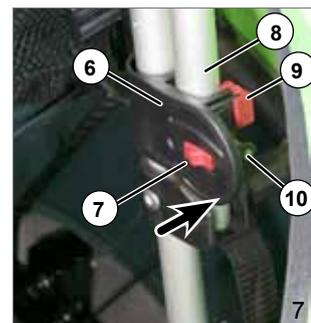
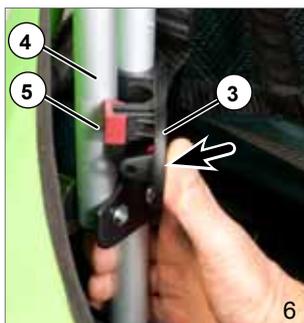
AVISO

Tire despacio y con cuidado de la estructura del asiento hacia atrás, girando al mismo tiempo el mecanismo de bloqueo hacia dentro. Si lo hace con movimientos demasiado rápidos, o con excesiva fuerza, el perno del mecanismo de bloqueo derecho podría dañar el tubo del bastidor.

Recomendación:

Si el Croozer Kid es nuevo tendrá que emplear más fuerza, ya que será un poco más difícil de desplegar, debido a que la tela está más rígida y la resistencia es mayor.

5. Una vez que haya tirado del asiento hasta el tope, cierre el mecanismo de bloqueo izquierdo (3) presionándolo hacia afuera contra el tubo del bastidor (4). El mecanismo de bloqueo estará cerrado correctamente cuando la pieza de enganche roja (5) rodee completamente el tubo del bastidor.
6. Una vez que el mecanismo de bloqueo de la izquierda esté cerrado, cierre el mecanismo de bloqueo derecho (6) tirando del botón deslizante rojo (7) hacia usted y presionando el mecanismo de bloqueo contra el tubo del bastidor (8). El mecanismo de bloqueo estará cerrado correctamente cuando la pieza de enganche roja (9) rodee completamente al tubo del bastidor, y el perno de bloqueo (10) esté introducido en el agujero en el tubo del bastidor.
7. Compruebe que los dos mecanismos de bloqueo estén bien cerrados. La estructura del asiento no debe ceder cuando se presiona sobre ella.



Primer montaje y despliegue del Croozer Kid



¡ADVERTENCIA!

Si los mecanismos de bloqueo no están correctamente fijados, el bastidor del Croozer Kid podría plegarse involuntariamente, lo que podría ocasionar lesiones graves al niño. Además, el ciclista podría perder el control del Croozer Kid, lo que puede ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Montaje del parachoques, los reflectores y las zapatas de freno

Debido a que el tamaño de embalaje es limitado, el parachoques, las zapatas de freno, y los reflectores frontales del Croozer Kid se envían desmontados. Estas piezas están dentro de la caja y debe ser montadas correctamente.

Contenido de la caja

La caja del Croozer Kid contiene las siguientes piezas:

- parachoques (1)
- una caja con:
 - dos tornillos Allen cortos de ¼" con arandelas y tuercas de seguridad (2),
 - dos tornillos Allen largos de ¼" con arandelas de goma (3),
 - dos reflectores frontales (5) con los tornillos (4),
 - y dos zapatas de freno diferentes (6), una para el lado izquierdo y otra para el derecho.
- Además, en la caja del Croozer Kid viene también un enganche para el eje (7) que se monta en la bicicleta remolcadora.

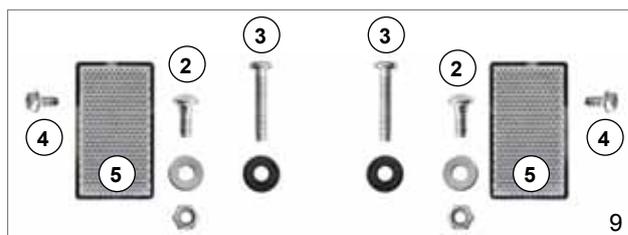
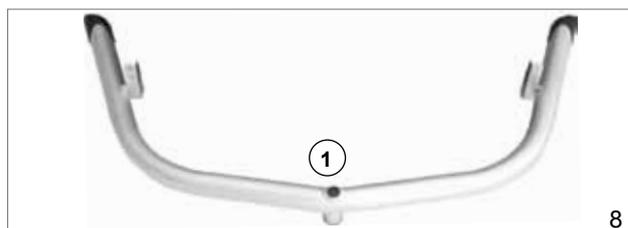
Para el montaje se necesita también una llave de boca de 11mm (7/16"), un destornillador de punta de estrella y una llave Allen de 4 mm (5/32").

Montaje de los reflectores frontales

1. Sujete el reflector (5) contra el soporte (7) en el parachoques delantero, de tal manera que el pivote (9) de la parte posterior del reflector entre en el orificio inferior del soporte.
2. Inserte un tornillo (4) en el orificio superior del soporte y fije el reflector (5) apretando el tornillo con un destornillador de punta de estrella (8).
3. Repita los pasos 1 y 2 para sujetar el segundo reflector frontal en el otro soporte del parachoques.

Montaje del parachoques

1. Inserte los dos tornillos Allen largos (3) desde el interior a través de los orificios en el tubo frontal del bastidor del Croozer Kid.
2. Coloque las arandelas de goma por fuera en los tornillos Allen que ha insertado en el tubo frontal del bastidor.
3. Coloque el parachoques (1) contra los soportes laterales de fijación del bastidor del Croozer Kid, de modo que los orificios coincidan uno sobre otro.
4. Enrosque los dos tornillos Allen largos (3) en los casquillos roscados del parachoques, apretando primero solo ligeramente con la mano.



- Introduzca los tornillos Allen cortos (2) a través del orificio del parachoques y del soporte de fijación.
- Coloque una arandela por abajo en el tornillo que ha insertado antes y enrosque una tuerca de seguridad en el tornillo apretándola con la mano.
- Fije el parachoques de la misma manera con el otro tornillo Allen corto (2) en el otro lado del bastidor y apriételo también con la mano.
- Alinee el parachoques correctamente y luego apriete todos los tornillos utilizando una llave Allen de 4 mm (5/32") y una llave de boca de 11 mm (7/16").



Montaje de las zapatas de freno



¡ADVERTENCIA!

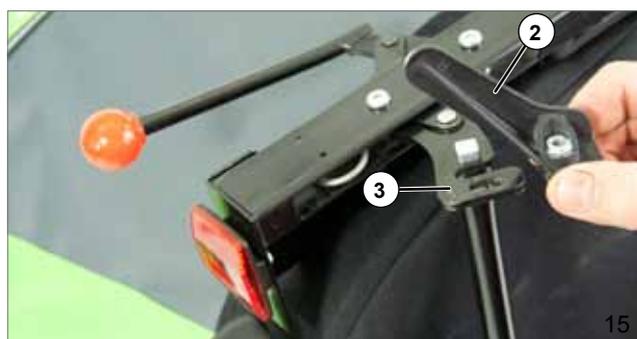
Las zapatas de freno deben estar montadas correctamente. Unas zapatas de freno mal montadas pueden afectar al correcto funcionamiento del freno de estacionamiento. El Croozer Kid estacionado podría soltarse, lo que puede causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

- Coloque el remolque sobre el lado izquierdo.

Recomendación:

La zapata de freno izquierda está marcada con una "L", y la zapata de freno derecha con una "R".

- Desenrosque el tornillo Allen (1) de la zapata de freno derecha con una llave Allen de 4 mm.
- Sujete la zapata de freno derecha (2) sobre el soporte del freno de estacionamiento (3).
- Inserte el tornillo Allen (1) en la zapata de freno y apriételo con una llave Allen de 4 mm.
- Coloque el remolque sobre el lado derecho y repita los pasos 2 a 4 para montar la zapata de freno izquierda de la misma manera.



AVISO

Tenga mucho cuidado cuando el Croozer Kid está colocado en el suelo sin ruedas. Existe el peligro de dañar los frenos, ya que el peso total del vehículo se apoya sobre las zapatas de freno.

Primer montaje y despliegue del Croozer Kid

Ya están montados el parachoques delantero, los reflectores y las zapatas de freno, y el Croozer Kid se encuentra desplegado y con los mecanismos de bloqueo accionados. Ahora se pueden montar las ruedas y el manillar con la correa de seguridad para completar el cuerpo del Croozer Kid que, posteriormente, gracias a los kits de conversión incluidos, podrá convertir fácilmente en un remolque de bicicletas, un carrito de paseo o un stroller.



Montaje y desmontaje de las ruedas

Las ruedas del Croozer Kid están equipadas con ejes con un botón "PUSH". Al presionar la tapa del botón "PUSH" (1) en el eje de la rueda, las bolas de retención (2) que bloquean las ruedas se retraen dentro del eje para permitir la colocación o el desmontaje de la rueda. De esta manera, las ruedas solo se pueden montar o desmontar cuando el botón "PUSH" está presionado.



1. El freno de estacionamiento tiene que estar desbloqueado. En caso de que el freno de estacionamiento estuviese accionado mueva la palanca de freno (3) hacia atrás para desbloquearlo.
2. Levante la parte trasera del Croozer Kid con una mano.
3. Presione la tapa del botón (1) del eje de la rueda con la inscripción "PUSH".
4. Inserte el eje de la rueda (4) por completo en el acople del eje (5) del Croozer Kid, y suelte la tapa del botón "PUSH".
5. Tire de la rueda sin presionar el botón "PUSH". Así podrá asegurarse de que la rueda está bloqueada de forma segura. No se debe poder quitar la rueda sin presionar el botón "PUSH".
6. Repita los pasos 2 a 5 para montar la segunda rueda.



¡ADVERTENCIA!

Después del montaje de las ruedas, compruebe que los ejes están firmemente bloqueados en los acoples de las ruedas tirando con fuerza de ambas ruedas. No debe ser posible quitar la rueda sin presionar el botón "PUSH". Si las ruedas no han sido montadas correctamente, éstas pueden soltarse durante la marcha, lo que puede ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

7. A continuación, controle el funcionamiento del freno de estacionamiento presionando la palanca (3) hacia adelante. Las dos zapatas de freno deben colocarse completamente sobre las cubiertas de las ruedas y éstas deben quedar totalmente bloqueadas. Las ruedas no podrán girar.
8. Para quitar las ruedas, siga estas mismas instrucciones en orden inverso.



Montaje y desmontaje del manillar y de la correa de seguridad para la muñeca

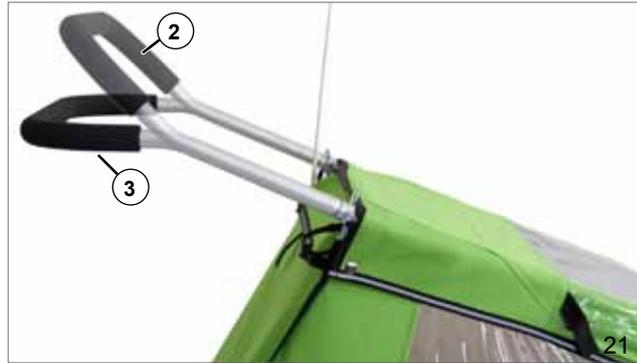
El manillar cumple con dos funciones. En primer lugar, para empujar el Croozer Kid cuando se utiliza como carrito de paseo o stroller. Para este propósito, el manillar se puede montar en posición alta o baja, dependiendo de la estatura y las preferencias del usuario. En segundo lugar, en el caso raro de que el Croozer Kid tenga un accidente y vuelque, el manillar actúa como una barra antivuelco para proteger al niño.

1. Cuando se monta el manillar por primera vez hay que comenzar retirando los protectores para el transporte (1) de los tubos superiores del bastidor.
2. Decida si quiere utilizar el manillar en posición alta (2) o baja (3).
3. Deslice el lazo más pequeño de la correa de seguridad (4) en el manillar, e inserte ambos extremos del manillar simultáneamente en los tubos superiores del bastidor. Tenga cuidado de alinear correctamente los tubos para evitar que se ladeen o atasquen.

Recomendación:

Como las piezas están todavía muy nuevas, el manillar puede atascarse cuando se inserta en el tubo del bastidor por primera vez. En ese caso, una fina capa de aerosol de silicona puede ayudarle a montarlo.

4. Empuje el final de la capota trasera un poco hacia adelante para poder ver mejor el orificio del tubo superior del bastidor.
5. Inserte el pasador de seguridad (5) a través del agujero.
6. Ajuste la abrazadera (6) del pasador de seguridad sobre el extremo del pasador que sobresale al otro lado del tubo del bastidor.
7. Repita los pasos 4 a 6 para montar el otro lado del manillar.



¡ADVERTENCIA!

El manillar debe estar asegurado siempre con dos pasadores de seguridad. De lo contrario, el manillar se podría soltar cuando se está empujando el Croozer Kid y este podría irse rodando involuntariamente, lo que puede ocasionar accidentes graves o la muerte.



¡ADVERTENCIA!

El manillar debe permanecer montado en todo momento en el Croozer Kid, también cuando éste se utiliza como un remolque de bicicleta. Si el remolque volcara, el manillar funciona como una barra antivuelco, ayudando a prevenir lesiones.

Recomendación:

La correa de seguridad se puede guardar por detrás en el interior del compartimento de carga cuando no esté en uso.

8. Para desmontar el manillar, por ejemplo cuando el Croozer Kid se va a guardar o transportar, siga estas mismas instrucciones en orden inverso.



Convertir el Croozer Kid en un remolque de bicicleta

Si la rueda de paseo o el kit de stroller (brazos salientes y rueda) están montados en el Croozer Kid, entonces debe desmontarlos primero e introducir los pasadores de seguridad en los orificios correspondientes.

AVISO

No deje nunca los pasadores de seguridad colgando sueltos. Podrían engancharse en cualquier objeto y dañar el vehículo.



Montaje y desmontaje de la lanza

La lanza se monta en el lado izquierdo del Croozer Kid visto en la dirección de desplazamiento hacia adelante.

Recomendación:

Para familiarizarse con el montaje de la lanza recomendamos levantar primero el Croozer Kid por la parte delantera y volcarlo hacia atrás, apoyándolo en el manillar. Asegúrese de que el suelo debajo del Croozer Kid esté limpio y sea liso, para evitar que el cuerpo de tela se ensucie o se estropee. Más adelante, una vez que esté familiarizado con el procedimiento de montaje y desmontaje, será suficiente con levantar el Croozer Kid ligeramente por delante para realizar esta operación.

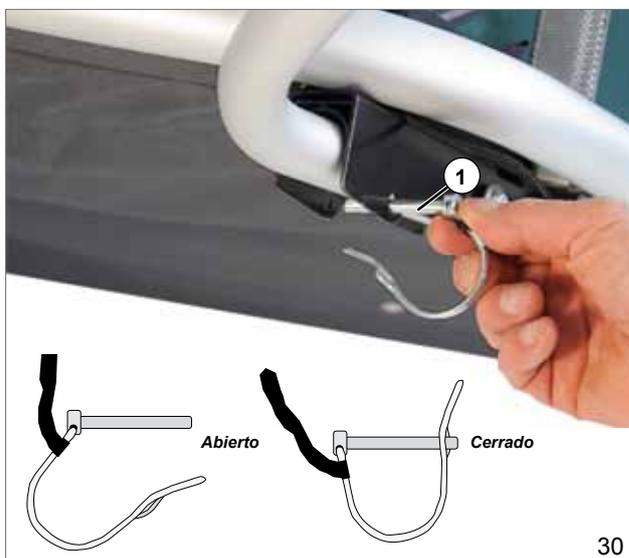
1. Levante la parte delantera del Croozer Kid, o inclínelo hacia atrás.
2. Abra la abrazadera (1) del pasador de seguridad en el acople de la lanza y saque el pasador de seguridad.
3. Mantenga la lanza (2) con el orificio (4) hacia arriba y en un ángulo aproximado de 45° con el acople de la lanza (3).
4. Inserte suavemente los pivotes (5) en la ranura del acople de la lanza.
5. Presione luego la lanza hacia arriba contra el acople hasta que los pivotes (5) de la lanza estén completamente dentro de las ranuras del acople de fijación.



AVISO

No deje que la correa del pasador de seguridad quede aprisionada entre la lanza y el acople, ya que se podría dañar la correa.

6. Inserte el pasador de seguridad (1) a través de los dos orificios del acople de la lanza.
7. Cierre el pasador de seguridad girando la abrazadera del pasador sobre el extremo del pasador que sobresale al otro lado del orificio del acople.



**¡ADVERTENCIA!**

Compruebe que el pasador de seguridad esté siempre bien cerrado. Si la abrazadera del pasador de seguridad no estuviese cerrada correctamente, la lanza podría soltarse durante la marcha, lo que puede ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

8. Para desmontar la lanza siga estos mismos pasos en orden inverso.

AVISO

Después de retirar la lanza, coloque siempre de nuevo el pasador de seguridad en los orificios del acople. No deje nunca los pasadores de seguridad colgando sueltos de sus correas, ya que podrían engancharse en cualquier objeto y dañar el vehículo.

Montaje del enganche en la bicicleta remolcadora

El enganche se monta siempre en el lado izquierdo de la bicicleta (visto en la dirección de marcha) y consta de dos partes: el conector del enganche que se monta en la lanza del Croozer Kid, y la tuerca del enganche que se monta en el eje trasero de la bicicleta remolcadora. Simplemente se sustituye la tuerca del eje por la tuerca del enganche. La tuerca del enganche está disponible en tres versiones, dependiendo del tipo y de las medidas de la rosca del eje trasero de la bicicleta remolcadora:

- Versión 1: para cierre rápido con rosca M5
Versión 2: para eje macizo con rosca M10 x 1
Versión 3: para eje macizo con rosca 3/8" x 26

Sin embargo, antes de montar la tuerca del enganche debe comprobar primero si su bicicleta es apropiada para utilizarla con un remolque de bicicleta. Esta información la puede obtener del fabricante de la bicicleta, preguntando en una tienda de bicicletas, o de las instrucciones de uso de la bicicleta.

Recomendación:

El Croozer Kid viene con una tuerca de enganche para un eje con cierre rápido con rosca M5. Si necesita otra versión de la tuerca del enganche, podrá comprarla como accesorio en los distribuidores de Croozer Kid. Para bicicletas más antiguas hay adaptadores con los que se puede montar la tuerca del enganche en el eje de la bicicleta.



31

**¡ADVERTENCIA!**

La bicicleta remolcadora tiene que ser apropiada para tirar de un remolque. Tirar de un remolque con una bicicleta que no ha sido autorizada por el fabricante para ser usada como bicicleta remolcadora puede provocar una rotura del cuadro u otros daños en los materiales. La consecuencia de ello pueden ser accidentes con lesiones graves o la muerte.

Si no está completamente seguro de que puede montar la tuerca de enganche correctamente, diríjase a un de bicicletas mecánico profesional.

**¡ADVERTENCIA!**

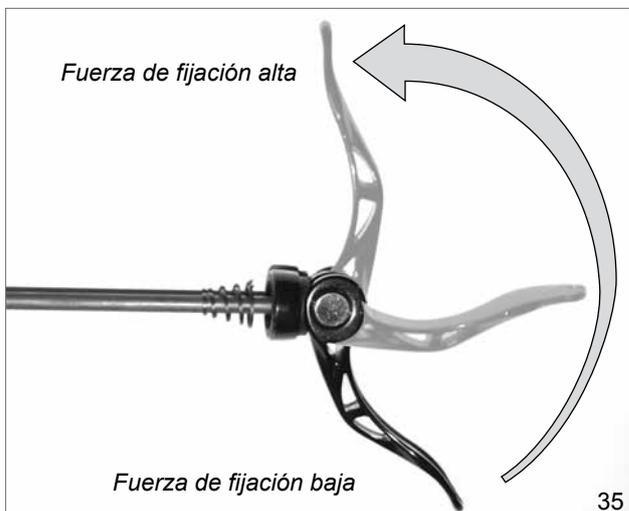
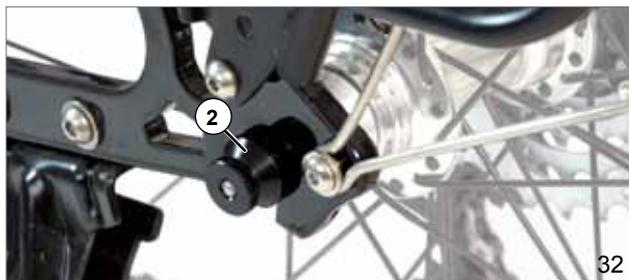
La tuerca del enganche debe estar montada correctamente. Si la tuerca del enganche no está bien montada, ésta puede soltarse durante la marcha y provocar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Convertir el Croozer Kid en un remolque de bicicleta

Montaje de la tuerca de enganche en una bicicleta con eje de cierre rápido

La palanca de fijación del cierre rápido de la rueda trasera debe estar en el lado derecho de la bicicleta en la dirección de marcha. Si la palanca está en el lado izquierdo, entonces tiene que sacar el cierre rápido y montarlo en el lado derecho. Asegúrese de seguir las instrucciones de uso de la bicicleta o consulte a un mecánico profesional de bicicletas.

1. Suelte el cierre rápido de la rueda trasera levantando la palanca (1) hacia fuera. A menudo, la posición abierta de la palanca viene indicada con la palabra "OPEN".
2. Quite la tuerca de fijación (2) del cierre rápido girando en sentido contrario a las agujas del reloj. Tenga cuidado: debajo de la tuerca hay un muelle que podría saltar y perderse.
3. Deje el muelle en el cierre rápido y enrosque la tuerca del enganche (3) en el eje que sobresale en lugar de la tuerca de fijación. Apriete la tuerca del enganche hasta que sienta una ligera resistencia.
4. Ajuste la posición de la rueda trasera si es necesario y, a continuación, cierre la palanca del cierre rápido moviéndola hacia el cuadro. A menudo, la posición de cierre viene indicada en la palanca con la palabra "CLOSE". A la mitad del camino para cerrar, es decir, cuando la palanca está en línea con el eje, debe notarse el aumento de la resistencia de la palanca. Al final, antes de cerrar completamente la palanca, debe costar moverla y hay que aplicar una fuerza considerable. En la posición cerrada, la palanca debe estar paralela al cuadro y no sobresalir hacia el lado.
5. Compruebe si el cierre rápido está bien cerrado. Para ello trate de girar el cierre rápido cerrado alrededor del mismo eje. Si el cierre rápido se puede girar, entonces la fuerza de fijación es insuficiente. Abra la palanca y apriete la tuerca del enganche media vuelta hacia la derecha. Repita los pasos 4 y 5. Si la palanca del cierre rápido no se pudiera cerrar totalmente, entonces abra la palanca y desenrosque la tuerca del enganche media vuelta hacia la izquierda. Repita los pasos 4 y 5.
6. Finalmente, compruebe que el cierre rápido está bien cerrado moviendo la rueda hacia adelante y hacia atrás. Si la rueda tiene holgura, repita los pasos 4 y 5.



**¡ADVERTENCIA!**

Después del montaje de la tuerca del enganche, la rueda trasera debe estar correctamente fijada. Una bicicleta con una rueda trasera mal fijada puede causar accidentes con lesiones graves o la muerte. Siga las instrucciones de uso de la bicicleta remolcadora. Hay muchos ejes diferentes. En caso de duda, consulte a un mecánico profesional de bicicletas.

Montaje de la tuerca del enganche en una bicicleta con eje macizo

Para el montaje en un eje macizo hay disponibles dos versiones diferentes de la tuerca del enganche: para rosca M10 x 1 y para rosca 3/8" x 26.

AVISO

Si no está seguro de si tiene la tuerca del enganche adecuada para su bicicleta, consulte con un mecánico de bicicletas profesional para su montaje. Cuando se intenta montar una tuerca incompatible con el eje se puede destruir la rosca del eje o de la tuerca del enganche.

1. Retire la tuerca del lado izquierdo del eje macizo girando en sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Deje la arandela que hay en el eje macizo y enrosque la tuerca del enganche en el eje macizo en lugar de la tuerca retirada.

**¡ADVERTENCIA!**

La arandela no debe quitarse del eje en ningún caso. Esta arandela evita que el eje de la rueda trasera se tuerza en las punteras. Montar en la bicicleta sin la arandela en el eje puede causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

3. Ajuste la posición de la rueda trasera si es necesario y, a continuación, apriete la tuerca del enganche con el par de apriete especificado en las instrucciones de uso de la bicicleta.

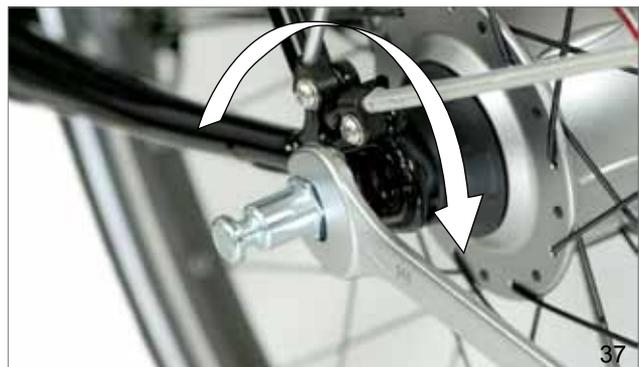
**¡ADVERTENCIA!**

Después del montaje de la tuerca del enganche, la rueda trasera debe estar correctamente fijada. Una bicicleta con una rueda trasera mal fijada puede causar accidentes con lesiones graves o la muerte. Siga las instrucciones de uso de la bicicleta remolcadora. En caso de duda, consulte a un mecánico profesional de bicicletas.

Recomendación:

Los cambios internos Rohloff con eje macizo, los cambios internos Sram iMotion y los cambios de piñón con eje macizo de Shimano, tienen habitualmente rosca M10 x 1.

Los cambios internos de Shimano (Nexus y Alfine) tienen todos rosca de 3/8" x 26. Para bicicletas más antiguas hay adaptadores con los que se puede montar la tuerca del enganche en el eje de la bicicleta. Estos adaptadores están disponibles en los distribuidores de Croozer Kid.



Montaje del banderín de seguridad

No use nunca el Croozer Kid como remolque de bicicleta sin tener montado en su sitio el banderín de seguridad que va incluido en el suministro. El banderín de seguridad aumenta la visibilidad del Croozer Kid para los otros usuarios de la vía, lo que aumenta su seguridad y la del niño en el remolque.

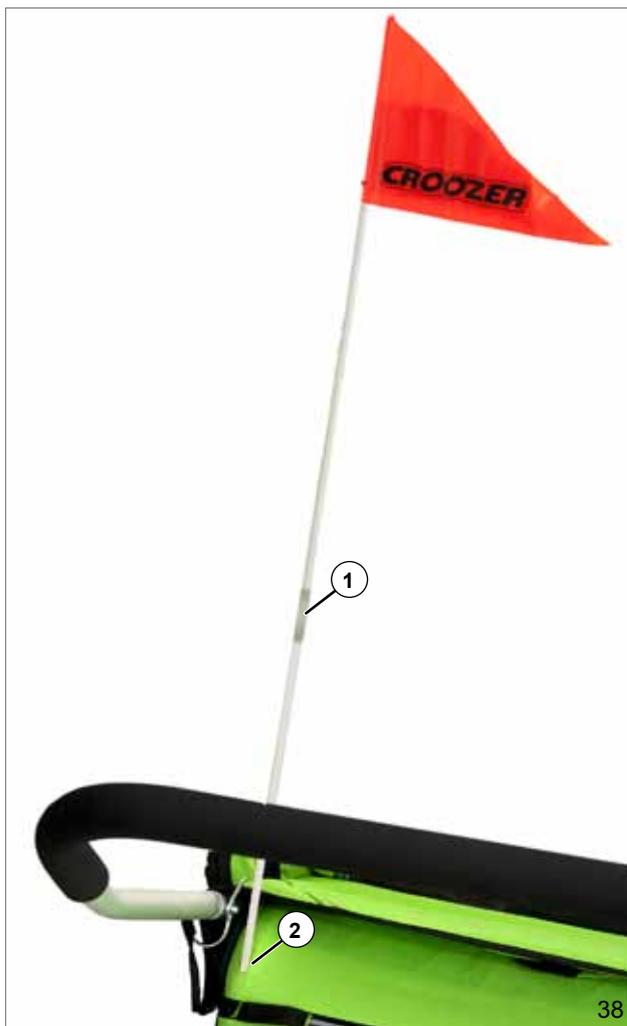
En el lado izquierdo del tubo superior del bastidor hay un orificio para colocar el banderín de seguridad. En el mismo sitio, la tela tiene también una ranura.

1. Monte las dos piezas del palo del banderín (1) introduciendo la una en la otra.
2. Tire un poco de la tela para poder ver el orificio (2) del tubo del bastidor a través de la ranura de la tela.
3. Introduzca el palo del banderín de seguridad en el orificio (2) del tubo superior del bastidor hasta el tope.



¡ADVERTENCIA!

El banderín de seguridad debe estar montado siempre que use el Croozer Kid como remolque de bicicleta. Sin el banderín de seguridad es fácil que los otros usuarios de la vía no vean el Croozer Kid, lo que puede causar accidentes con lesiones graves o la muerte.



Preparación del Croozer Kid para usarlo como carrito de paseo

Si la lanza o el kit de stroller (rueda y brazos salientes) están montados en el Croozer Kid, entonces debe desmontar dichos elementos y poner los pasadores de seguridad en los agujeros previstos para ello.

AVISO

No deje nunca los pasadores de seguridad colgando sueltos de sus correas, ya que podrían engancharse en cualquier objeto y dañar el vehículo.

Montaje de la rueda de paseo

Recomendación:

Para familiarizarse con el montaje de la rueda de paseo recomendamos levantar primero el Croozer Kid por la parte delantera y volcarlo hacia atrás, apoyándolo en el manillar. Asegúrese de que el suelo debajo del Croozer Kid esté limpio y sea liso, para evitar que el cuerpo de tela se ensucie o se estropee. Más adelante, una vez que esté familiarizado con el procedimiento de montaje y desmontaje, será suficiente con levantar el Croozer Kid ligeramente por delante para realizar esta operación.

1. Levante la parte delantera del Croozer Kid, o inclínelo hacia atrás.
2. Abra la abrazadera del pasador de seguridad en el centro del parachoques delantero y saque el pasador de seguridad (1).
3. Inserte la rueda de paseo (2) en el acople de la rueda de paseo (3) que se encuentra en el centro del parachoques delantero.
4. Introduzca el pasador de seguridad (1) en el orificio del acople de la rueda de paseo. (3)
5. Gire la abrazadera del pasador de seguridad sobre el extremo del pasador que sobresale al otro lado del orificio del acople.



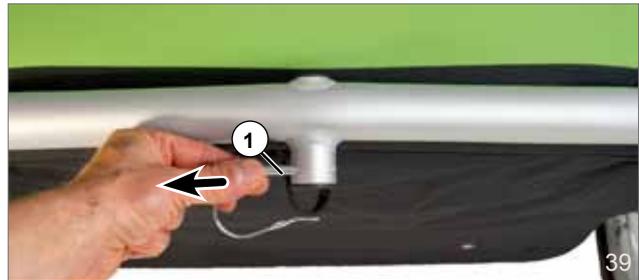
¡PRECAUCIÓN!

Compruebe siempre que la abrazadera del pasador de seguridad está cerrada correctamente. Si el pasador de seguridad no está correctamente cerrado, la rueda de paseo podría caerse mientras se está usando, lo que podría ocasionar accidentes con lesiones.

6. Para desmontar la rueda de paseo siga estos mismos pasos en orden inverso.

AVISO

Después de desmontar la rueda de paseo, coloque siempre de nuevo el pasador de seguridad en los orificios del acople de la rueda de paseo. No deje nunca los pasadores de seguridad colgando sueltos de sus correas, ya que podrían engancharse en cualquier objeto y dañar el vehículo.



Preparación del Croozer Kid para usarlo como stroller

Si la lanza o la rueda de paseo están montados en el Croozer Kid, entonces debe desmontar dichos elementos y poner los pasadores de seguridad en los agujeros previstos para ello.

AVISO

No deje nunca los pasadores de seguridad colgando sueltos de sus correas, ya que podrían engancharse en cualquier objeto y dañar el vehículo.

Colocación de los brazos de la rueda

El kit de stroller consta de dos brazos para la rueda, la rueda de stroller y una correa de seguridad para la muñeca. Los dos brazos de la rueda se montan de forma similar a la lanza del remolque. Un brazo de la rueda se monta en el mismo acople de la lanza del remolque en el lado izquierdo del bastidor, y el otro en el acople para el brazo de la rueda de stroller en el lado derecho del bastidor en la dirección de desplazamiento.

Recomendación:

Para familiarizarse con el montaje de la rueda de stroller recomendamos levantar primero el Croozer Kid por la parte delantera y volcarlo hacia atrás, apoyándolo en el manillar. Asegúrese de que el suelo debajo del Croozer Kid esté limpio y sea liso, para evitar que el cuerpo de tela se ensucie o se estropee. Más adelante, una vez que esté familiarizado con el procedimiento de montaje y desmontaje, será suficiente con levantar el Croozer Kid ligeramente por delante para realizar esta operación.

1. Levante la parte delantera del Croozer Kid, o inclínelo hacia atrás.
2. Abra la abrazadera del pasador de seguridad (1) del acople de la lanza en el lado izquierdo del bastidor y saque el pasador de seguridad. Retire de la misma manera el pasador de seguridad en el acople para el brazo de la rueda de stroller en lado derecho del bastidor.

Recomendación:

Los dos brazos de la rueda son idénticos. Colóquelos de forma que la curva del brazo quede hacia dentro.

3. Mantenga el brazo izquierdo (2), visto en la dirección de desplazamiento, en un ángulo aproximado de 45° respecto al acople de fijación de la lanza.
4. Inserte suavemente los pivotes (3) del brazo izquierdo en la ranura del acople de la lanza.
5. Presione luego el brazo de la rueda de stroller hacia arriba contra el acople hasta que los pivotes del brazo estén completamente dentro de las ranuras del acople de fijación de la lanza.



AVISO

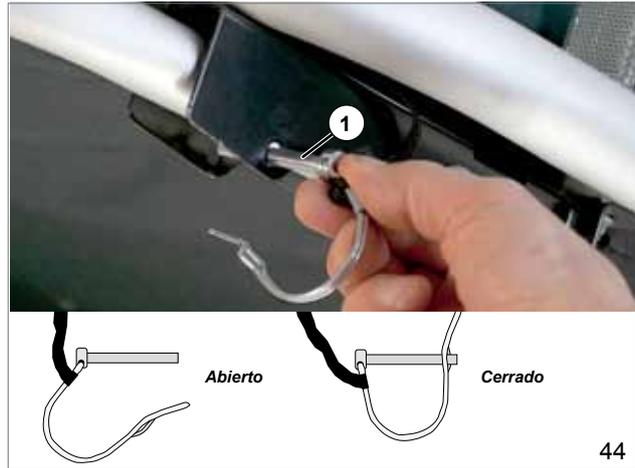
No deje que la correa del pasador de seguridad quede aprisionada entre el brazo y el acople, ya que se podría dañar la correa.

6. Inserte el pasador de seguridad (1) a través de ambos orificios del acople de fijación de la lanza.
7. Cierre el pasador de seguridad girando la abrazadera del pasador sobre el extremo del pasador que sobresale al otro lado del orificio del acople.
8. Monte el brazo derecho de la rueda de stroller de la misma manera.



¡ADVERTENCIA!

Compruebe siempre que el pasador de seguridad esté bien cerrado. Si la abrazadera del pasador de seguridad no estuviese cerrada correctamente, los brazos de la rueda podrían soltarse durante la marcha, lo que podría ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.



44

Montaje de la rueda de stroller

1. Suelte el cierre rápido de la rueda de stroller levantando la palanca (1) hacia fuera hasta que se vea la palabra "OPEN" en la palanca.
2. Deslice la rueda de stroller (2) todo lo que se pueda en las ranuras de las punteras de los brazos de la rueda. Las superficies planas (3) del eje debe quedar alineadas con las ranuras de las punteras.



45

Recomendación:

Si tiene dificultad para deslizar la rueda en las ranuras de las punteras, afloje la tuerca del cierre rápido girando algunas vueltas en sentido contrario a las agujas del reloj y vuelva a intentarlo.

3. Apriete la tuerca de fijación del cierre rápido (4) con la palanca del eje abierta (1) girándola en el sentido de las agujas del reloj hasta que note una ligera resistencia.
4. Mueva la palanca del cierre rápido (1) hacia el brazo de la rueda hasta que se pueda ver la palabra "CLOSE". Aproximadamente a la mitad del recorrido de la palanca se tiene que notar el aumento de la resistencia. En la última parte del recorrido la palanca solo puede moverse aplicando una fuerza considerable. En la posición cerrada, la palanca debe quedar paralela a la puntera del brazo de la rueda, es decir, no debe quedar levantada hacia fuera.
5. Compruebe si el cierre rápido está bien cerrado. Para ello trate de girar el cierre rápido cerrado alrededor del eje. Si el cierre rápido se puede girar, entonces la fuerza de fijación es insuficiente. Abra la palanca y apriete la tuerca del cierre rápido media vuelta en el sentido de las agujas del reloj. Repita los pasos 4 y 5. Si la palanca del cierre rápido (1) no se pudiera cerrar totalmente, entonces abra la palanca y desenrosque la tuerca del cierre rápido media vuelta en sentido contrario a las agujas del reloj. Repita los pasos 4 y 5.



46



47



48

Preparación del Croozer Kid para usarlo como stroller

- Finalmente, compruebe que el cierre rápido está bien cerrado moviendo la rueda de stroller hacia adelante y hacia atrás. En caso de que no esté bien cerrado repita los pasos 4 y 5.



¡ADVERTENCIA!

Los brazos y la rueda de stroller tienen que estar montados correctamente. Cualquier desplazamiento con un kit de stroller que no esté bien montado puede ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte. En caso de duda, consulte a un mecánico profesional de bicicletas.



¡ADVERTENCIA!

El Croozer Kid con el kit de stroller montado se considera un cochecito para caminar y no está autorizado su uso para hacer jogging o patinar. Hacer jogging o patinar con el stroller podría ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Recomendación:

A pesar de que el Croozer Kid con el kit de stroller montado cumple con los requisitos más exigentes de seguridad, tenemos la obligación de advertirle de que hay otros factores que no provienen del propio vehículo y que pueden constituir un peligro. Zwei plus zwei GmbH no se hace responsable de ningún tipo de daño que resulte de usar el Croozer Kid para hacer jogging o patinar.

Recomendación:

Si cuando usa el Croozer Kid como stroller nota que éste no se desplaza exactamente en línea recta, compruebe si la rueda delantera está bien metida en las punteras y corrija la posición de la misma.

- Para desmontar el kit de stroller siga estos mismos pasos en orden inverso.

AVISO

Después de desmontar los brazos de la rueda de stroller, coloque siempre de nuevo los pasadores de seguridad en los agujeros del acople previstos para ello. No deje nunca los pasadores de seguridad colgando sueltos de sus correas, ya que podrían engancharse en cualquier objeto y dañar el vehículo.

Uso de la correa de seguridad para la muñeca

Para evitar que el Croozer Kid accidentalmente se escape de las manos y ruede solo, por ejemplo, cuando se empuja cuesta abajo, es muy importante que mantenga siempre la correa de seguridad (1) enganchada en la muñeca. Utilice el anillo de goma para ajustar el tamaño de modo que se ajuste perfectamente a su muñeca.

La correa de seguridad se monta generalmente con el manillar. Por seguridad, antes de usar el Croozer Kid, compruebe que la correa de seguridad está realmente montada. En caso de no ser así, retire el manillar y vuelva a montarlo con la correa de seguridad, siguiendo para ello las instrucciones del apartado "Montaje y desmontaje del manillar y de la correa de seguridad para la muñeca" en la página 13.



¡ADVERTENCIA!

Colóquese siempre la correa de seguridad en la muñeca cuando use el Croozer Kid como stroller. El manillar del stroller podría escaparse de las manos y desplazarse solo, lo que puede ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.



49

Uso del Croozer Kid

Poner y soltar el freno de estacionamiento

El freno de estacionamiento evita que el Croozer Kid pueda desplazarse de forma involuntaria cuando está parado. No debe usarse nunca para frenar el Croozer Kid cuando está en marcha. Ponga siempre el freno de estacionamiento en las siguientes situaciones:

- para aparcar el Croozer Kid cuando se usa como carrito de paseo o stroller
- cuando los niños se suben o bajan del Croozer Kid tanto como carrito de paseo, stroller o remolque de bicicleta
- cuando pliegue el Croozer Kid, para que no se desplace

El freno de estacionamiento se acciona mediante una palanca situada detrás de la rueda derecha del Croozer Kid y actúa bloqueando ambas ruedas.

1. Para accionar el freno de estacionamiento, empuje la palanca (1) hacia adelante hasta que las dos zapatas de freno (2) presionen con fuerza los dos neumáticos.
2. Intente desplazar el Croozer Kid suavemente hacia adelante y hacia atrás para asegurarse de que el freno está puesto correctamente.
3. Para soltar el freno de mano, tire de la palanca (1) hacia atrás hasta el tope. Las dos zapatas de freno (2) se separarán de los neumáticos y el Croozer Kid podrá desplazarse libremente.



¡ADVERTENCIA!

Ponga siempre el freno de estacionamiento cuando aparque el Croozer Kid. Compruebe que las ruedas están bien bloqueadas tirando suavemente del Croozer Kid hacia adelante y hacia atrás. Si el freno de estacionamiento no está accionado correctamente, el vehículo podría rodar involuntariamente y ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.



¡ADVERTENCIA!

Ponga siempre el freno de estacionamiento cuando el niño se suba o baje del Croozer Kid. Compruebe que las ruedas están bien bloqueadas tirando suavemente del Croozer Kid hacia adelante y hacia atrás. Si el freno de estacionamiento no está accionado correctamente, el vehículo podría rodar involuntariamente al bajar o subirse el niño y causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

AVISO

No accione nunca la palanca del freno de estacionamiento con el pie, ya que podría dañar el mecanismo de frenado.

No se desplace nunca con el Croozer Kid con el freno de estacionamiento accionado. Después de soltar el freno, compruebe siempre que las zapatas de freno ya no presionan los neumáticos. En ese caso se podrían dañar las zapatas de frenos o los neumáticos.

Abrir y cerrar la capota

La capota 2 en 1 consta de una ventana de plástico transparente (1), que protege del viento y la lluvia, y de una malla o mosquitera (2) debajo. La ventana de plástico puede enrollarse sola o junto con la malla, sujetándose en la parte superior con una cinta elástica a cada lado (3).

Cuando están desenrolladas se pueden usar ambas cubiertas juntas o solo la mosquitera, sujetándose en la parte inferior del bastidor con cintas adhesivas de Velcro (4).



¡ADVERTENCIA!

Cierre siempre la mosquitera o la capota, o ambas, cuando use el Croozer Kid como remolque de bicicleta. Así podrá evitar que, durante la marcha, entren en el remolque insectos voladores, piedras pequeñas o suciedad que pueden ocasionar lesiones al niño.

Recomendación:

En caso de lluvia fuerte le recomendamos que utilice la capota para lluvia extra, disponible como accesorio.



Subirse y bajarse del Croozer Kid

Cuando el niño se sube o baja del Croozer Kid, el freno de estacionamiento debe estar siempre accionado para evitar que pueda desplazarse involuntariamente. Además, cuando se utiliza el Croozer Kid como remolque de bicicleta, es también importante que la bicicleta remolcadora esté apoyada de forma segura y estable y no pueda volcarse.

1. Abra la capota, enróllela y sujétela con las cintas elásticas (3) en la parte superior.
2. Deje que el niño suba o baje, siempre que sea posible, por el lado contrario a la marcha del tráfico. Cuando se usa el Croozer Kid como remolque de bicicleta, lo mejor es que el niño suba y baje por el lado derecho en el sentido de la marcha para que no tenga que pasar por encima de la lanza. Ayude al niño a subir o bajar.

AVISO

No permita nunca permita que el niño se sienta en la lanza del remolque o en los brazos de la rueda de stroller, ya que estos podrían dañarse.



Abrochar y desabrochar el arnés de seguridad**¡ADVERTENCIA!**

No transporte nunca en el vehículo bebés menores de 6 meses o niños que no puedan sentarse por sí solos sin la cuna para bebé en el Croozer Kid. Los asientos y arneses de seguridad están diseñados para niños más grandes. En situaciones de peligro, el bebé podría deslizarse por debajo del arnés de seguridad, lo que podría causarle lesiones graves o la muerte.

1. Asegúrese de que el arnés está desabrochado y luego siente al niño en el asiento.
2. Coloque las dos correas de los hombros sobre los hombros del niño.
3. Coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño.
4. Introduzca la pieza macho del broche de la correa de la entrepierna (1) en la hebilla central del arnés acolchado del pecho. Deberá oír un chasquido y podrá ver que las hebillas están correctamente abrochadas.
5. Introduzca los extremos de las dos correas de los hombros (2) en las hebillas superiores del arnés acolchado del pecho. Deberá oír un chasquido y podrá ver que las hebillas están correctamente abrochadas.
6. Introduzca los dos extremos de los broches de la correa de la cintura (3) en las hebillas laterales del arnés acolchado del pecho. Deberá oír un chasquido y podrá ver que las hebillas están correctamente abrochadas.

Recomendación:

Para bebés de 1 a 10 meses de edad utilice la cuna para bebé de Croozer Kid disponible como accesorio.

**¡ADVERTENCIA!**

Póngale siempre el arnés de seguridad cuando el niño vaya en el Croozer Kid. Utilice siempre el cinturón de seguridad y las correas de los hombros junto con la correa de la entrepierna. De lo contrario, en situaciones de peligro, el niño podría deslizarse por debajo del arnés de seguridad, lo que podría causarle lesiones graves o la muerte.

**¡ADVERTENCIA!**

Si el ajuste del arnés de seguridad está demasiado flojo o las hebillas no están correctamente abrochadas, ello podría ocasionarle en caso de accidente lesiones graves o la muerte.

7. Para desabrochar el arnés lo mejor es soltar solo los dos extremos de las correas de los hombros (2) y de la cintura (3). La correa de la entrepierna (1) se puede dejar abrochada al arnés central acolchado.

Ajuste del arnés de seguridad

El Croozer Kid está equipado con un arnés de seguridad con 5 puntos de anclaje.

1. Asegúrese de que el arnés está desabrochado y luego siente al niño en el asiento.
2. Deslice las hebillas de ajuste Triglide hacia arriba o hacia abajo para ajustar la altura de las correas de los hombros (1).
3. Ajuste las longitudes de todas las correas apretando o aflojando las hebillas (2).
4. Ajuste la tensión de todas las correas para que el niño esté bien sujeto pero sin que le opriman demasiado.



¡ADVERTENCIA!

La distancia de las correas de los hombros a los hombros del niño debería ser la menor posible para que el niño esté bien sujeto al asiento. Si la distancia es demasiado grande el arnés no podrá retener al niño en el asiento de manera segura en caso de accidente, lo que podría ocasionar lesiones graves o la muerte. Si las correas están demasiado cerca del cuello del niño pueden provocarle molestias o lesiones.



Ajuste de la almohadilla de la cabeza

En la parte superior del respaldo del asiento hay cintas de Velcro para fijar las almohadillas de la cabeza (3). Las almohadillas se puede adaptar a la altura del niño.

1. Retire la almohadilla de la cabeza (3).
2. Presiónela contra las cintas de Velcro del respaldo del asiento a la altura deseada.

Recomendación:

La almohadilla se puede quitar para que el niño tenga una posición más cómoda cuando lleva un casco puesto.



Transporte de equipaje

Capacidad y compartimentos de equipaje

El Croozer Kid tiene un compartimento de equipaje de gran tamaño (1) detrás del asiento para poder llevar algo de equipaje, con un bolsillo interior (2) que se puede utilizar para guardar la rueda de paseo cuando no esté en uso. En el interior del habitáculo del Croozer Kid, al lado de los asientos, hay dos bolsillos de malla (3) para cosas más pequeñas, como biberones, chupetes, gafas de sol, etc.

Recomendación:

Adicionalmente, recomendamos el bolso para botellas disponible como accesorio para el uso del Croozer Kid como stroller o carrito de paseo.

Tenga siempre en cuenta las siguientes limitaciones de peso para el Croozer Kid:

Peso máximo de los niños	
Croozer Kid for 1	15 kg (33 lb) máx. 1 niño
Croozer Kid for 2	2 x 15 kg (2 x 33 lb) máx. 2 niños
Capacidad de carga en los compartimentos de equipaje *	
Compartimento de equipaje trasero	max. 5 kg (11 lb)
Bolso para botellas para el manillar	max. 2 kg (4.4 lb)
* Los límites de peso indicados sólo son válidos si la carga de apoyo de la lanza no es inferior a 3 kg ni superior a 8 kg. Véase página 28.	



¡ADVERTENCIA!

No sobrecargue nunca el Croozer Kid. Si lo hace, ello puede afectar gravemente a la conducción del Croozer Kid y causar accidentes con lesiones graves o la muerte.



¡ADVERTENCIA!

No transporte nunca objetos grandes de carga junto con los niños en el asiento o en la zona de los pies. La carga podría desplazarse durante el transporte y herir al niño en el Croozer Kid.



¡ADVERTENCIA!

La carga en el compartimento de equipaje debe estar siempre bien sujeta para evitar que se mueva durante el transporte. La carga suelta puede afectar a la conducción del Croozer Kid, lo que podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte. Además, al frenar, las piezas de equipaje sueltas pueden chocar contra el respaldo del asiento y lesionar al niño.



Reparto del peso y determinación de la carga de apoyo de la lanza

Para que la conducción con el remolque sea segura, la carga de apoyo en el enganche del remolque debe ser de 3 a 8 kg, y depende también de la distribución de la carga en el remolque sea correcta. Si el centro de gravedad está demasiado delante, el enganche estará sobrecargado. Si el centro de gravedad está demasiado detrás, la rueda trasera de la bicicleta remolcadora podría perder tracción, especialmente en las curvas. Si el centro de gravedad está demasiado desplazado hacia los laterales, entonces el remolque podrá volcar más fácilmente en las curvas. Controle la carga de apoyo en la lanza antes de utilizar el Croozer Kid como remolque de bicicletas.

Siga estos pasos, usando una báscula de baño, para determinar la carga de apoyo:

1. Coloque la báscula de baño al lado de la lanza con el remolque cargado y desenganchado.
2. Súbase a la báscula y anote su peso.
3. Ahora levante la lanza por la parte del enganche a unos 30 cm del suelo.
4. El peso que indica ahora la báscula debe ser entre 3 y 8 kg superior a su propio peso.



¡ADVERTENCIA!

No sobrecargue nunca el remolque y no monte nunca con una carga de apoyo en la lanza superior o inferior a la carga prescrita de 3 a 8 kg. Distribuya la carga siempre uniformemente, de lo contrario la conducción podrían verse afectada negativamente y provocar accidentes con lesiones graves o la muerte.



¡ADVERTENCIA!

No utilice nunca el manillar para transportar cargas como bolsos (excepto el bolso para botellas disponible como accesorio), vehículos de niños, etc., ya que eso puede perjudicar la estabilidad y la conducción del vehículo, lo que puede ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Enganchar el Croozer Kid a la bicicleta remolcadora



¡ADVERTENCIA!

Compruebe si la bicicleta remolcadora está autorizada por el fabricante para tirar de un remolque. Tirar de un remolque con una bicicleta inadecuada puede ocasionar la rotura del cuadro o accidentes con lesiones graves o la muerte.

No enganche nunca el remolque con niños en el interior del mismo.

1. Levante la lanza del Croozer Kid y empuje el enganche (1) hasta el tope en la tuerca del enganche (2) montada en la bicicleta remolcadora.
2. Inserte el pasador de seguridad (3) unido al extremo de la lanza a través del orificio en el enganche.
3. Ajuste la abrazadera (4) del pasador de seguridad sobre el extremo del pasador que sobresale por el otro lado del enganche.
4. Compruebe si el enganche está bien sujeto a la bicicleta remolcadora.



¡ADVERTENCIA!

Asegúrese siempre de que el pasador de seguridad está bien cerrado. Si el pasador de seguridad no estuviese bien cerrado, la lanza podría soltarse durante la marcha, lo que podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

5. Pase la correa de seguridad (5) fijada a la lanza alrededor de la vaina y asegúrela con el mosquetón en la anilla con forma de D (6) en la lanza. Compruebe que la correa de seguridad (5) no pueda quedar atrapada en los radios o en los frenos de disco de la bicicleta remolcadora.



¡ADVERTENCIA!

No use nunca el Croozer Kid como remolque de bicicleta sin enganchar la correa de seguridad. Así, en caso de que el enganche se soltase de la bicicleta remolcadora, el remolque permanecería enganchado a la bicicleta. El no utilizar la correa de seguridad como se ha especificado anteriormente podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.



¡ADVERTENCIA!

No deje nunca la rueda de paseo montada en el Croozer Kid cuando lo utilice como remolque de bicicleta. La rueda de paseo podría chocar con obstáculos durante la marcha, lo que podría ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.



Montar en bicicleta con remolque

Velocidad

Cuando circule en la bicicleta con el remolque Croozer Kid no debe superar nunca la velocidad máxima de 25 km/h. En las curvas, reduzca siempre su velocidad a la velocidad de paso del peatón como máximo. Tenga en cuenta que, con frecuencia, la velocidad de conducción se subestima, sobre todo en las bicicletas con pedaleo asistido o Pedelecs, que requieren menos potencia muscular.



¡ADVERTENCIA!

Si conduce demasiado rápido el remolque de bicicleta podría salirse del carril o incluso volcarse, lo que podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Capacidad de carga

No transporte nunca más carga de la permitida. Tenga en cuenta que la carga de apoyo en el enganche de la lanza debe ser de 3 a 8 kg. Consulte el apartado "Transporte de equipaje" en la página 28.



¡ADVERTENCIA!

La marcha y la conducción del Croozer Kid sobrecargado pueden modificarse y ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Circulando en condiciones de mala visibilidad

Si va a utilizar el Croozer Kid como remolque de bicicleta en condiciones de mala visibilidad, de noche, al atardecer o al amanecer, debe equipar el remolque con un sistema de iluminación, por ejemplo de luces LED con baterías.

La luz trasera se coloca en los carritos de una y dos plazas en el lado izquierdo en países con circulación por la derecha (o en el derecho en países con circulación por la izquierda) en el soporte de la parte superior trasera.

En los remolques de dos plazas se monta también una luz blanca delantera en el lado izquierdo del parachoques en países con circulación por la derecha (y en el lado derecho en países con circulación por la izquierda), además de la luz trasera.



67



¡ADVERTENCIA!

No utilice nunca un remolque sin luces en condiciones de mala visibilidad, de noche, al atardecer, al amanecer o en la oscuridad. Es posible que otros usuarios de la carretera no puedan verle, lo que podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Obligación de vigilancia



¡ADVERTENCIA!

No deje nunca al niño sin vigilancia en el remolque, ni siquiera un momento. En su ausencia pueden surgir situaciones peligrosas imprevistas.

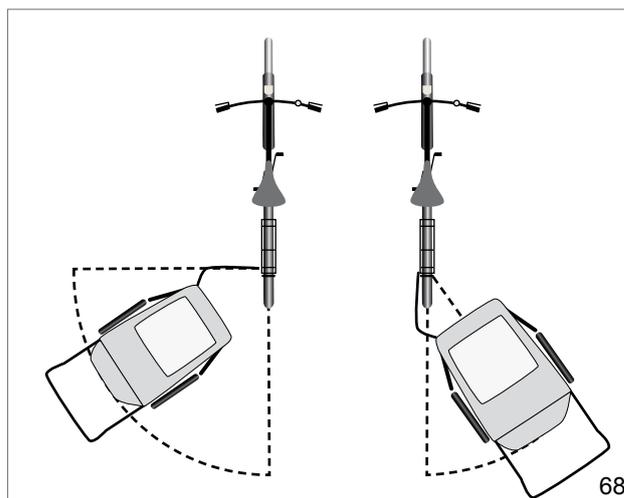
Recomendaciones para la bicicleta remolcadora

- Le recomendamos que utilice una bicicleta remolcadora con marchas. Mientras más velocidades tenga la bicicleta, más fácil será encontrar la marcha adecuada para subir pendientes o circular con el viento en contra.
- La bicicleta remolcadora debe tener obligatoriamente dos frenos fuertes que funcionen de forma independiente, también en condiciones climáticas de humedad, ya que los frenos deben ser capaces de detener la bicicleta con el “peso adicional” del remolque.
- La bicicleta remolcadora debe ir provista de una pata de cabra trasera robusta capaz de mantener la bicicleta firmemente en posición vertical, garantizando así la seguridad y comodidad durante la carga y descarga de los niños. No son adecuadas las patas de cabra sencillas montadas en el centro de la bicicleta, ya que el peso del remolque impide que la bicicleta se pueda estacionar de forma estable. Déjese asesorar por un profesional para elegir la pata de cabra adecuada.
- Se recomienda montar un espejo retrovisor en la bicicleta remolcadora con el que, además de ver al niño, podrá ver también los vehículos posteriores y reaccionar adecuadamente. Conduzca siempre de forma previsor.
- La bicicleta remolcadora debe estar equipada con un guardabarros trasero largo con un protector de salpicaduras, con el fin de proteger al niño de piedras pequeñas que puedan ser lanzadas por la rueda trasera y para evitar que se ensucie el cuerpo del remolque por fuera o por dentro.

Recomendaciones para circular con un remolque y niños

- La conducción de la bicicleta varía cuando se transporta un remolque cargado, especialmente al iniciar la marcha, frenar o en las curvas y descensos. Tómese el tiempo suficiente para familiarizarse con el Croozer Kid antes de transportar a los niños. Antes de la primera salida con los niños, se recomienda dar un paseo de prueba con el remolque sin niño, pero con una carga que simule el peso del niño, y por una zona peatonal tranquila. Por ejemplo, puede fijar una mochila cargada con el arnés de seguridad en el asiento del niño. Así podrá familiarizarse con la conducción de la bicicleta con el remolque y con las dimensiones del remolque.
- El banderín de seguridad en el palo largo y vertical le hará más visible a otros usuarios de la carretera. No circule nunca sin el banderín de seguridad montado.
- Circule siempre con la capota cerrada. Así protegerá al niño de la piedras pequeñas del camino o de los insectos voladores.
- Cuando se circula con un remolque hay que utilizar también los carriles bici disponibles. Tenga especial cuidado cuando circule por carriles bici estrechos, al atravesar un paso, así como en los carriles bici de doble dirección. Generalmente, el remolque es más ancho que el manillar de la bicicleta remolcadora. Además, la mayoría de los remolques no van centrados detrás de la bicicleta remolcadora. Reduzca la velocidad cuando la conducción sea difícil, o bájese de la bicicleta cuando tenga que pasar por un sitio muy estrecho.

- Al dar la vuelta y al maniobrar, procure que el ángulo entre la bicicleta y el remolque en las curvas a la izquierda no sea mayor de 90°, ya que podría dañar el enganche. Procure al dar la vuelta y al maniobrar que en las curvas a la derecha la lanza no toque la rueda trasera de la bicicleta remolcadora. La lanza y la rueda trasera de la bicicleta remolcadora podrían dañarse.
- Reduzca la velocidad cuando circule por caminos o calles con baches o superficies irregulares para evitar sacudidas fuertes del niño. Reduzca la velocidad en las curvas, para que el remolque no se vuelque debido a la fuerza centrífuga.
- Sea precavido y cuidadoso cuando circule con su hijo. Empiece con trayectos cortos y vaya despacio para dejar que el niño tenga suficiente tiempo de acostumbrarse a ir en el remolque.
- Los niños en el remolque de bicicletas deben usar un casco. En caso de accidente, un casco puede prevenir o reducir las lesiones en la cabeza. En algunos países, el uso del casco es obligatorio por ley.
- Procure que la ventilación del remolque sea buena y el niño lleve la ropa adecuada. Debajo de la capota para la lluvia, la temperatura del habitáculo puede subir más rápidamente y hacer más calor cuando brilla el sol. Sin embargo, en invierno los niños se enfrían más rápido que la persona que pedalea en la bicicleta remolcadora. Cuando haga más frío, use una manta para tapar al niño, por ej. la manta de forro polar disponible como accesorio. También se puede usar un saco de invierno. Al final de estas instrucciones encontrará una lista con los accesorios para el Croozer Kid.
- Procure llevar juguetes pequeños para que el niño no se aburra y, en trayectos más largos, procure hacer suficientes paradas para descansar. Observe la reacción del niño en todo momento, especialmente cuando circule por superficies irregulares. En estas situaciones, circule despacio y con cuidado.
- Para una mejor sujeción del niño utilice el soporte para el asiento disponible como accesorio en los distribuidores de Croozer Kid.
- Si está planeando irse de vacaciones con el remolque a otro país, infórmese antes sin falta de los requisitos legales que se aplican en el país o los países que va a visitar. En algunos países no se permite el transporte de niños en los remolques de bicicleta, y en otros se imponen ciertas restricciones de edad al niño que va en el remolque.
- Las normativas legales para la equipación del remolque puede variar de un país a otro. Tenga en cuenta las normativas legales del país en el que use el Croozer Kid y cúmplalas.



Particularidades del Croozer Kid como carrito de paseo

Velocidad y capacidad de carga

El Croozer Kid con el kit de carrito de paseo debe utilizarse de la misma forma que un cochecito de paseo. Solo se permite que sea empujado. No se permite ir a mayor velocidad que la velocidad de paso. Por lo tanto, el Croozer Kid con el kit de carrito de paseo no se puede utilizar ni para patinar ni para correr.



¡ADVERTENCIA!

El uso del carrito de paseo no está autorizado ni para correr ni para patinar. Correr o patinar con el carrito de paseo podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

El carrito de paseo tiene la misma capacidad de carga que el remolque de bicicleta. Puede consultar los límites de peso autorizados en la página 27.



¡ADVERTENCIA!

No lleve nunca más peso del peso máximo permitido. La sobrecarga del compartimento de equipaje trasero, o del bolso para botellas opcional, podría causar que el carrito de paseo se volcase hacia atrás, lo que podría causar lesiones graves al niño.



¡ADVERTENCIA!

No utilice nunca el manillar para transportar carga como bolsos (excepto el bolso para botellas disponible como accesorio), vehículos de niños, etc. Cargar el manillar podría hacer que el carrito de paseo se volcase hacia atrás, lo que podría causar lesiones graves al niño.

Obligación de vigilancia



¡ADVERTENCIA!

No deje nunca al niño sin vigilancia en el remolque, ni siquiera un momento. En su ausencia pueden surgir situaciones peligrosas imprevistas.

Estacionamiento del carrito de paseo

Aparque el carrito de paseo solo en superficies planas e inmovilícelo siempre con el freno de estacionamiento..



¡ADVERTENCIA!

Ponga siempre el freno de estacionamiento cuando aparque el Croozer Kid. Compruebe que las ruedas están bien bloqueadas tirando suavemente del Croozer Kid hacia adelante y hacia atrás. Si el freno de estacionamiento no está accionado correctamente, el vehículo podría rodar involuntariamente y ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Recomendaciones para el uso del carrito de paseo

- Procure que la ventilación del remolque sea buena y el niño lleve la ropa adecuada. Debajo de la capota para la lluvia, la temperatura del habitáculo puede subir más



Recomendación:

si no está seguro de que el Croozer Kid está cargado correctamente puede realizar la siguiente prueba:

Empuje el manillar del Croozer Kid cargado unos 10-15 cm hacia abajo, de forma que la rueda del stroller se levante del suelo. A continuación suelte el manillar. Si el Croozer Kid vuelve inmediatamente a la posición inicial, entonces está cargado correctamente. Si no vuelve inmediatamente a la posición inicial, entonces está sobrecargado. No debe utilizar el Croozer Kid así en ningún caso.

Uso del Croozer Kid

rápidamente y hacer más calor cuando brilla el sol. Sin embargo, en invierno los niños se enfrían más rápido que la persona que pedalea en la bicicleta remolcadora. Cuando haga más frío, use una manta para tapar al niño, por ej. la manta de forro polar disponible como accesorio. También se puede usar un saco de invierno. Al final de estas instrucciones encontrará una lista con los accesorios para el Croozer Kid.

- No lleve nunca el carrito de paseo por escaleras o zonas con obstáculos grandes. Las sacudidas podrían lesionar al niño. Además, también se podría dañar el Croozer Kid.
- Póngale siempre el arnés de seguridad al niño y asegúrese de que el ajuste es correcto.

Particularidades del Croozer Kid como stroller

Velocidad y capacidad de carga

Use el Croozer Kid con el kit de stroller solo para empujarlo. No se permite ir a una velocidad mayor que la velocidad de paso. Por lo tanto, el Croozer Kid con el kit de stroller no se puede utilizar ni para patinar ni para correr. La diferencia con el carrito de paseo consiste en que el stroller es más fácil de empujar y controlar en recorridos más largos debido a que su diseño está pensado para la marcha en línea recta. Por lo tanto, el stroller es un cochecito ideal para hacer senderismo o caminar como deporte.



¡ADVERTENCIA!

El stroller no está autorizado ni para correr ni para patinar. Correr o patinar con el stroller podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

El stroller tiene la misma capacidad de carga que el remolque de bicicleta. Puede consultar los límites de peso autorizados en la página 27.



¡ADVERTENCIA!

No lleve nunca más peso del peso máximo permitido. La sobrecarga del compartimento de equipaje trasero, o del bolso para botellas opcional, podría causar que el carrito de paseo se volcase hacia atrás, lo que podría causar lesiones graves al niño.



¡ADVERTENCIA!

No utilice nunca el manillar para transportar carga como bolsos (excepto el bolso para botellas disponible como accesorio), vehículos de niños, etc. Cargar el manillar podría hacer que el carrito de paseo se volcase hacia atrás, lo que podría causar lesiones graves al niño.

Obligación de vigilancia



¡ADVERTENCIA!

No deje nunca al niño sin vigilancia en el remolque, ni siquiera un momento. En su ausencia pueden surgir situaciones peligrosas imprevistas.



Recomendación:

si no está seguro de que el Croozer Kid está cargado correctamente puede realizar la siguiente prueba:

Empuje el manillar del Croozer Kid cargado unos 10-15 cm hacia abajo, de forma que la rueda del stroller se levante del suelo. A continuación suelte el manillar. Si el Croozer Kid vuelve inmediatamente a la posición inicial, entonces está cargado correctamente. Si no vuelve inmediatamente a la posición inicial, entonces está sobrecargado. No debe utilizar el Croozer Kid así en ningún caso.

Estacionamiento del stroller

Aparque el stroller solo en superficies planas e inmovilícelo siempre con el freno de estacionamiento.

**¡ADVERTENCIA!**

Ponga siempre el freno de estacionamiento cuando aparque el Croozer Kid. Compruebe que las ruedas están bien bloqueadas tirando suavemente del Croozer Kid hacia adelante y hacia atrás. Si el freno de estacionamiento no está accionado correctamente, el vehículo podría rodar involuntariamente y ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Usa la correa de seguridad para la muñeca

Cuando use el Croozer Kid como stroller debe ponerse siempre la correa de seguridad que va fijada al manillar alrededor de su muñeca y ajustar el tamaño del lazo a su muñeca, utilizando para ello el anillo de goma. Así evitará que el stroller puede rodar involuntariamente.

**¡ADVERTENCIA!**

Cuando use el Croozer Kid como stroller debe ponerse siempre la correa de seguridad alrededor de su muñeca. De lo contrario, el stroller podría rodar involuntariamente, lo que podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Recomendación:

La correa de seguridad se puede guardar por detrás en el interior del compartimento de equipaje cuando no esté en uso.

Recomendaciones para el uso del stroller

- No permita nunca que el niño se apoye en los brazos de la rueda cuando suba o baje del Croozer Kid. Los brazos de la rueda tampoco deben usarse nunca para sentarse.
- Procure que la ventilación del remolque sea buena y el niño lleve la ropa adecuada. Debajo de la capota para la lluvia, la temperatura del habitáculo puede subir más rápidamente y hacer más calor cuando brilla el sol. Sin embargo, en invierno los niños se enfrían más rápido que la persona que pedalea en la bicicleta remolcadora. Cuando haga más frío, use una manta para tapar al niño, por ej. la manta de forro polar disponible como accesorio. También se puede usar un saco de invierno. Al final de estas instrucciones encontrará una lista con los accesorios para el Croozer Kid.
- No lleve nunca el stroller por escaleras o zonas con obstáculos grandes. Las sacudidas podrían lesionar al niño. Además, también se podría dañar el Croozer Kid.
- Póngale siempre el arnés de seguridad al niño y asegúrese de que el ajuste es correcto.



Transporte del Croozer Kid

El Croozer Kid se puede plegar a un tamaño compacto para transportarlo.

1. Antes de plegarlo, asegúrese de que el Croozer Kid está completamente vacío.
2. Desmonte, según el uso dado, la lanza del remolque, el banderín de seguridad, la rueda de paseo o los componentes del kit de stroller.
3. Desmonte el manillar y la correa de seguridad. Véase página 13.
4. Desmonte las ruedas. Véase página 12.

AVISO

Tenga mucho cuidado cuando el Croozer Kid está colocado en el suelo sin ruedas. Existe el peligro de dañar los frenos, ya que el peso total del vehículo se apoya sobre las zapatas de freno.

5. Pliegue el Croozer Kid. Véase también la página 9.

AVISO

Cuando pliegue el Croozer Kid, tenga cuidado de que las piezas del cuadro no pillen las ventanas laterales de plástico, ya que esto podría dañar las ventanas.

6. Coloque todas las piezas desmontadas en el interior del Croozer Kid.
7. Cierre la capota. Véase página XX.
8. Pase el extremo de la correa de transporte por la hebilla (1) para que el Croozer Kid se mantenga plegado durante el mismo. La correa de transporte está guardada en un bolsillo (2) en la parte superior de la capota.
9. El Croozer Kid está ahora listo para ser transportado en un vehículo.

AVISO

Cuando el Croozer Kid está plegado y sin ruedas, existe el peligro de dañar los frenos porque el peso total del vehículo se apoya sobre las zapatas de freno. Tenga mucho cuidado durante su carga y transporte.

AVISO

No transporte nunca el Croozer Kid – tampoco cuando esté plegado - en el techo de un vehículo a motor, ya que se podría dañar la cubierta de tela.

10. Si viaja en avión, etc., se recomienda empaquetar el Croozer Kid plegado en la caja original. Para ello, tiene que desmontar antes las zapatas de freno y el parachoques delantero.



Inspección y mantenimiento del Croozer Kid

Para que su Croozer Kid funcione de forma segura y sin problemas el mayor tiempo posible debe hacerle inspecciones periódicas de mantenimiento y cuidado. Controle periódicamente los posibles daños de su Croozer Kid en las ruedas, la lanza, el bastidor, el cuerpo de tela, los pasadores de seguridad, los cierres rápidos y los arneses de seguridad. Es absolutamente imprescindible que cualquier daño se repare correctamente antes de volver a usar el Croozer Kid.



¡ADVERTENCIA!

No use nunca el Croozer Kid si no está en perfectas condiciones de funcionamiento. Las piezas dañadas pueden causar accidentes con lesiones graves o la muerte. Por lo tanto, es muy importante que lo revise regularmente - por lo menos una vez al año - un mecánico profesional de bicicletas.



¡ADVERTENCIA!

Los trabajos de mantenimiento indicados en este apartado deben realizarse necesariamente en los intervalos especificados y de manera profesional.

Intervalos de inspección

Compruebe antes de cada uso, o bien mensualmente, el estado general y posibles daños de su Croozer Kid. Por lo general, una inspección visual es suficiente: ¿está todo bien colocado?, ¿hay algún roto en la tela del cuerpo?, ¿hay piezas metálicas agrietadas o dobladas?, ¿están los arneses de seguridad en perfecto estado?, ¿están los neumáticos en buen estado y correctamente inflados?, ¿están los posibles accesorios en perfecto estado? A continuación tiene una tabla completa de todo lo que hay que revisar.

Intervalos de mantenimiento

Deje que un mecánico profesional de bicicletas revise el Croozer Kid por lo menos una vez al año. La frecuencia de mantenimiento dependerá de varios factores, como las condiciones climáticas, condiciones de la carretera, carga, etc. Si utiliza el Croozer Kid solo de vez en cuando, entonces será suficiente con un revisión anual hecha por un mecánico profesional de bicicletas. Si usa el Croozer Kid a diario, incluso en invierno, le recomendamos que haga un mantenimiento profesional con más frecuencia, ya que el desgaste de las piezas es mucho mayor. Si utiliza un Pedelec (e-bike con pedaleo asistido) como bicicleta remolcadora, las piezas del Croozer Kid tendrán también un desgaste considerablemente mayor, por lo que será necesario revisarlo varias veces al año.

Diariamente	¿Qué hay que hacer?
Inspección visual del usuario	
Estado general	Controle si hay piezas dañadas
Cuerpo de tela	Controle si hay rasgones, etc.
Arnés de seguridad	Controle si presenta daños y si el funcionamiento es correcto
Mecanismos de bloqueo y pasadores de seguridad	Controle si están bien cerrados y si su funcionamiento es correcto
Lanza, enganche, brazos de la rueda de stroller, rueda de paseo	Controle si hay piezas dañadas y si el montaje es correcto
Fijación de las ruedas	Controle si están fijadas correctamente
Pasadores de seguridad y correa de seguridad de la lanza	Controle si están fijados correctamente
Luces (opcional)	Controle si su funcionamiento es correcto
Neumáticos	Controle la presión de las ruedas y si presentan daños
Ejes con bolas de retención y botón "PUSH"	Límpielos y engráselos
Cierre rápido de la rueda de stroller	Controle si está bien cerrado y si su funcionamiento es correcto
Equipaje y carga de apoyo de la lanza	Controle si se cumplen los valores límites correctamente
Banderín de seguridad en el remolque de bicicleta	Controle si está colocado
Bicicleta remolcadora	Controle si está en perfecto estado

Mensualmente	¿Qué hay que hacer?
Neumáticos	Controle la presión de aire, los perfiles y si presentan daños
Ejes de las ruedas	Limpie y engrase las bolas de retención y el botón "PUSH"

Anualmente*	¿Qué hay que hacer?
Mantenimiento completo	Revisión de mantenimiento realizada por un mecánico profesional de bicicletas
*dependiendo del grado de uso	

Inspección de la lanza, el enganche, los componentes del kit de stroller y del carrito de paseo

Controle la lanza, el enganche, los componentes del kit de stroller, del carrito de paseo y los acoples de fijación para detectar posibles daños. Si una pieza está agrietada, abollada, doblada o dañada de cualquier otra manera, no debe utilizarla más. Lleve las piezas dañadas a un taller profesional para que las reparen inmediatamente o sustitúyalas por otras nuevas. Controle si la tuerca del enganche está bien montada.

Inspección del cuerpo de tela

Inspeccione regularmente el cuerpo de tela y la capota 2 en 1 para detectar cualquier daño. Los pequeños desgarros o agujeros pueden repararse. En caso de que no se pueda reparar debe reemplazar el cuerpo de la tela.



¡ADVERTENCIA!

El niño podría llegar a los radios de la rueda a través de desgarros o agujeros en la tela, lo que podría causar heridas graves. No utilice el Croozer Kid hasta que hayan sido reparados todos los daños o sustituido el cuerpo de tela.

Mantenimiento de las ruedas

Las ruedas deben revisarse periódicamente por si están abombadas y, en caso de que sea necesario, centrarlas. En general, es suficiente con una inspección anual de las ruedas hecha por un mecánico profesional de bicicletas.

Control de la presión y de los neumáticos

Controle la presión de los neumáticos antes de cada uso. La presión de los neumáticos debe estar entre 1,5 y 2,5 bar (30-35 PSI). Las cámaras tienen válvula Schrader, también conocida como válvula gorda. Para inflarlas se necesita una bomba de aire con la boquilla adecuada. No use nunca compresores de aire comprimido, por ejemplo los de las gasolineras, para inflar los neumáticos. El flujo rápido y de alta presión puede inflar los neumáticos demasiado, haciendo que la cámara o el neumático puedan reventar.

Controle periódicamente los neumáticos para detectar posibles daños y comprobar que la profundidad del perfil es suficiente. Unos neumáticos desgastados o dañados pueden afectar a la conducción del vehículo o incluso reventar, lo que podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.



77

Mantenimiento de los ejes de las ruedas

Las ruedas del Croozer Kid están equipadas con un mecanismo especial para poder meterlas y sacarlas fácilmente. Las bolas de retención (1) y el perno del botón "PUSH" (2) de los ejes deben limpiarse y engrasarse periódicamente.



¡ADVERTENCIA!

Las bolas de retención (1) y el perno del botón "PUSH" (2) de los ejes deben limpiarse y engrasarse periódicamente. De lo contrario, las ruedas podrían soltarse durante la marcha, lo que podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

1. Limpie el eje con un paño limpio para eliminar la suciedad más grande.
2. Si el perno del botón "PUSH" y las bolas de retención siguen estando sucias, entonces límpielos con un cepillo pequeño.
3. Engrase estas piezas y presione varias veces el botón "PUSH" para que el lubricante se reparta de manera uniforme. El perno del botón "PUSH" y las bolas de retención debe poder moverse libremente.
4. Use un paño limpio para eliminar cualquier exceso de lubricante.



Recomendación:

El eje se puede engrasar con cualquier lubricante de cadena de bicicleta.

Inspección del Croozer Kid después de un accidente

Si el Croozer Kid ha estado involucrado en algún accidente, debe ser inspeccionado por un mecánico profesional de bicicletas antes de que vuelva a ser utilizado, incluso si no hay daños visibles. Los accidentes pueden dejar grietas pequeñas, difíciles de reconocer, en componentes importantes para la seguridad del vehículo, cuyo fallo puede afectar negativamente a la seguridad del mismo.

Limpeza y almacenamiento

¿Cómo debo limpiar mi Croozer Kid?

Cuerpo de tela

Limpie el cuerpo de tela y el asiento con agua, una solución jabonosa o un detergente para el hogar suave. Use productos de limpieza biodegradables, siempre que sea posible, para minimizar el impacto medioambiental. Puede utilizar un cepillo suave para limpiar las zonas más sucias.

No utilice nunca disolventes, gasolina para limpiar u otras sustancias agresivas, ya que pueden dañar el tejido, los asientos o las ventanas de plástico. No utilice nunca limpiadores de alta presión. La fuerte presión del agua podría dañar la tela o las ventanas de plástico.

El bastidor y otras piezas de metal

Limpie todas las piezas de metal con agua, una solución jabonosa o un detergente para el hogar suave. Use productos de limpieza biodegradables, siempre que sea posible, para minimizar el impacto medioambiental. Puede utilizar un cepillo suave para limpiar las zonas más sucias.

No utilice nunca disolventes, gasolina para limpiar u otras sustancias agresivas, ya que pueden corroer las piezas metálicas. No utilice nunca limpiadores de alta presión. El agua a presión podría penetrar en los cojinetes de la rueda y acortar su vida útil.

Para proteger las partes metálicas de la corrosión se puede aplicar una fina capa de cera protectora, algo recomendable sobre todo si usa el Croozer Kid a menudo con lluvia, el aire salado cerca del mar o en invierno.

¿Cómo debo guardar el Croozer Kid?

Información general

Guarde su Croozer Kid, si es posible, en un lugar seco, cálido y bien ventilado. La temperatura de almacenamiento mínima es de - 20°C (-4 ° F), ya que el tejido del cuerpo, y sobre todo las ventanas de plástico, podrían resquebrajarse. Si no puede guardar su Croozer Kid en un sitio cerrado, protéjalo entonces de la lluvia utilizando una cubierta impermeable. Para ello le recomendamos la funda protectora Croozer Kid que está disponible como accesorio.

Evite la exposición prolongada a la luz solar directa, ya que el tejido podría decolorarse.

Evite el aire salado, por ejemplo, cerca del mar, o durante los meses de invierno las carreteras con sal, ya que la sal puede corroer las partes metálicas. Para proteger las partes metálicas de la corrosión, aplique una capa fina de cera protectora en todas las superficies metálicas. Igualmente si se usa en invierno.

Almacenar el Croozer Kid por un largo periodo de tiempo

Si no va a utilizar el Croozer Kid durante un período largo de tiempo, por ejemplo durante los meses de invierno, entonces tenga en cuenta las indicaciones siguientes:

1. Limpie el Croozer Kid a fondo, como se ha descrito anteriormente.
2. Espere a que el Croozer Kid esté completamente seco y luego aplique la cera protectora para preservar las partes metálicas.
3. Guarde el Croozer Kid en un lugar seco, sin polvo y bien ventilado, lejos de la humedad. Cubra el Croozer Kid con una sábana, lona o la funda protectora Croozer Kid, que está disponible como accesorio.

AVISO

Para prevenir la formación de moho, el Croozer Kid debe guardarse completamente seco y limpio.

Recomendación:

Para ahorrar espacio, el Croozer Kid se puede almacenar también plegado.

4. Las cámaras de aire pierden presión lentamente con el tiempo. Si el Croozer Kid se almacena por un período prolongado de tiempo con los neumáticos sin aire, estos podrían verse dañados. Por lo tanto, si va a guardar el Croozer Kid durante varias semanas o meses, debe colgarlo de la pared o del techo o poner algo debajo para que las ruedas no estén en contacto con el suelo. En otro caso, controle la presión de los neumáticos periódicamente y manténgalos inflados.
5. Antes de utilizar el Croozer Kid después de un largo período de almacenamiento, compruebe si todo está en perfecto estado de funcionamiento y deje que un mecánico profesional de bicicletas le haga una revisión de mantenimiento.

Recomendación:

El tejido del cuerpo del Croozer Kid no es, en principio, un medio de cultivo adecuado para el moho. El moho se forma debido a la presencia de restos de materia orgánica en el tejido, por ejemplo, residuos de alimentos, suciedad, etc. El aire cálido y húmedo, o la humedad durante el almacenamiento, favorecen la formación de moho. Por lo tanto, es muy importante que siga estas instrucciones de almacenamiento.

En caso de que aparezca moho: si se trata de poca cantidad de moho limpie el Croozer Kid con un producto de limpieza con un poco de alcohol, esencia de vinagre al 5% o una solución de bicarbonato de sodio al 5%. No use nunca fungicidas químicos agresivos. Estos productos químicos son a menudo altamente tóxicos y pueden ser muy peligrosos para la salud de los niños. En casos severos de aparición de moho debe cambiarse el cuerpo de tela por otro. Póngase en contacto con un distribuidor de Croozer Kid.

Eliminación definitiva del Croozer Kid

El Croozer Kid es extremadamente duradero y resistente. Sin embargo, si tuviese que ser eliminado, por ejemplo, debido a daños graves, etc., póngase en contacto con un comercio especializado que le ayudará a deshacerse del Croozer Kid, o de algunas de sus piezas, de una forma respetuosa con el medio ambiente. Además, asegúrese de eliminar también las piezas desgastadas, como los neumáticos, de una forma respetuosa con el medio ambiente. En caso de duda, póngase en contacto con su distribuidor.

Datos técnicos

Medidas del chasis del Croozer Kid sin lanza - largo x ancho x alto	
Croozer Kid for 1	110 x 74 x 84 cm (43 x 29 x 33 in)
Croozer Kid for 2	113 x 90 x 84 cm (44.5 x 35.5 x 33 in)
Medidas del chasis del Croozer Kid plegado sin ruedas - largo x ancho x alto	
Croozer Kid for 1	103 x 74 x 27,5 cm (40.5 x 29 x 11 in)
Croozer Kid for 2	104,5 x 86,5 x 27,5 cm (41 x 34 x 11 in)
Tara del chasis del Croozer Kid con ruedas y manillar	
Croozer Kid for 1	15,5 kg (34.2 lb)
Croozer Kid for 2	16,9 kg (37.25 lb)
Peso total máximo autorizado (remolque + niños + equipaje)	
Croozer Kid for 1	45 kg (100 lb), máx. 1 niño
Croozer Kid for 2	60 kg (132 lb), máx. 1 niños
Capacidad de carga en los compartimentos de equipaje *	
Compartimento de equipaje trasero	máx. 5 kg (11 lb)
Bolso para botellas para el manillar	máx. 2 kg (4.4 lb)
Peso máximo de los niños	
Croozer Kid for 1	15 kg (33 lb)
Croozer Kid for 2	2 x 15 kg (2 x 33 lb)
Estatura máxima de los niños	
	117 cm (46 in)
Edad mínima de los niños	
Sin cuna para bebé	6 meses (si el niño puede sentarse solo)
Con cuna para bebé (accesorio opcional)	1 mes
Edad máxima de los niños	
Sin cuna para bebé	6 años
Con cuna para bebé (accesorio opcional)	10 meses
Tamaño de la rueda/neumático de la rueda	
	20", 47- 406 (20 x 1,75 in)
Presión de rueda recomendada	
	1,5 - 2,5 bar (30 - 35 P.S.I.)
Tamaño de la rueda/neumático de la rueda de stroller	
	16", 47- 305 (16 x 1,75 in)
Válvulas	
	Schrader (válvula gorda)
Tamaño de la rueda de paseo	
	8"
* Los datos indicados sólo son válidos si la carga de apoyo de la lanza no es inferior a 3 kg ni superior a 8 kg. Véase página 27.	

Otros accesorios

Los accesorios disponibles para el Croozer Kid hacen que su uso sea aún más fácil y cómodo. Todos los accesorios están disponibles en los distribuidores de Croozer Kid.

Capota parasol

Una práctica sombrilla para su hijo. Disponible en los colores del Croozer Kid de una plaza (azul hielo) y de dos plazas (verde menta)



79

Capota para la lluvia

Para el Croozer Kid de una o dos plazas



85

Bolso para botellas

Disponible en los colores del Croozer Kid de una plaza (azul hielo) y de dos plazas (verde menta)



80

Funda protectora

Gris, impermeable



86

Soporte para el bebé

Para niños pequeños de aprox. 10 a 18 meses de edad, altura ajustable, 2 piezas



81

Saco combi

Para bebés y niños pequeños, forro polar y saco para las piernas para todo el año



87

Cuna para bebé

Para bebés de 1 a 10 meses de edad



82

Manta de forro polar

Manta suave de forro polar, color grafito, ideal para la cuna para bebé



88

Saco de invierno para bebé

Para bebés, gris oscuro con Air-Tech, forro de algodón gris claro, ideal para la cuna para bebé



83

Estera para los pies

Para el Croozer Kid, talla única



89

Saco de invierno

Para niños pequeños, negro con Air-Tech, forro de algodón gris claro



84

Adaptador para el enganche

Permite adaptar la tuerca de enganche a cualquier eje bicicleta



90

Garantía

Es de aplicación la garantía legal de saneamiento por defectos ocultos. Esta garantía sólo se aplica al saneamiento por defectos ocultos del material suministrado y no cubre los daños debidos al uso inadecuado, uso de la fuerza, falta de mantenimiento o desgaste normal por el uso. El período de garantía legal depende de la ley del país en cuestión.

Nuestros productos tienen piezas y componentes que, incluso con el uso normal, sufren un desgaste natural. Sin embargo, dicho desgaste dependerá en gran medida del tipo y la intensidad de uso, así como del respectivo nivel de cuidado y mantenimiento .

Por lo tanto, las piezas o componentes pueden alcanzar individualmente sus límites de desgaste antes del final del período de la garantía legal, especialmente si el producto ha sido utilizado de forma intensiva (uso diario bajo cualquier circunstancia climatológica, uso de una bicicleta remolcadora eléctrica con pedaleo asistido, etc.). En este caso, el desgaste prematuro es causado por el uso del producto y no representa un defecto en el sentido de la garantía.

La rapidez con que las piezas lleguen a sus límites de desgaste depende mucho del tipo y la intensidad de uso, el nivel de cuidados y mantenimiento, y los siguientes factores:

- kilometraje
- carga:
 - niños
 - equipaje
- estilo de conducción:
 - aceleración o frenado bruscos
- alta velocidad en las curvas
- efectos del clima:
 - rayos UV
 - humedad
 - suciedad
 - temperatura
 - aire salado
 - contacto con agua salada
 - sal echada en las carreteras
- almacenamiento
- estado de mantenimiento:
 - intervalos de revisiones
 - uso de productos de mantenimiento
 - almacenamiento
 - mantenimiento e inspección

Servicio de asistencia

Póngase en contacto con su distribuidor de Croozer Kid si algún componente del Croozer Kid no funciona correctamente o si se trata de un servicio de garantía o una reclamación. El distribuidor le ayudará directamente o nos enviará a nosotros su reclamación. Con el fin de gestionar su reclamación necesitamos, o bien su distribuidor, el ticket de compra original y el número de serie de su Croozer Kid.

Podrá encontrar el número de serie en una pegatina abajo, sobre el cuadro negro, en el lado izquierdo del compartimento de equipaje trasero.

Distribuidores autorizados

Consulte la lista de distribuidores autorizados en nuestra página web www.croozer.eu



CONTACTO

Zwei plus zwei GmbH
Oskar-Jäger-Straße 125
D-50825 Colonia
Alemania
info@zweipluszwei.com
www.croozer.eu

The logo for CROOZER, featuring the word "CROOZER" in a bold, italicized, sans-serif font with a thick black outline and a white fill.